

3 Aruba



Auto over de kop in Franse Pas

9 Wereld

‘Schade eiersector nu al in de miljoenen’



10 Economie

Tesla: Model 3 is een hit



12 Sport

‘Kromo’ raakt wereldrecord kwijt aan Sjöström



Opvang in Nederland vooralsnog onduidelijk

Gestrande bursalen vertrekken morgen

ORANJESTAD — Een groot deel van de groep bursalen, die door de geannuleerde vlucht van Insel Air hun vlucht naar Nederland op dinsdag is misgelopen, vertrekt pas morgen. Dat meldt één van de gestrande studenten aan Amigoe. De bursalen vertrekken morgenochtend naar Panama en nemen daar 's avonds het vliegtuig naar Nederland. De studenten maken zich zorgen over de gevolgen van die deze vertraging met zich meebrengt.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Na overleg met reisbureaus heeft Directie Onderwijs (DEA) uiteindelijk een vlucht kunnen regelen voor de groep gestrande bursalen. Negen van de dertien bursalen reizen morgen via Panama naar Nederland. Eén van de bursalen vertrekt een dag later met een rechtstreekse vlucht, omdat deze student minderjarig is.

De rest van de gestrande bursalen had het reisticket zelf betaald, waardoor ze het ticket ook zelf konden omboeken. Eén van deze studenten vertrekt vandaag nog naar Nederland.

Ontevreden

In een interview met NoticiaCla vertelt één van de studenten, Nicole de Cuba, dat zij gisteren samen met een paar studenten in gesprek ging met een vertegenwoordiger van premier Mike Eman, Directie Onderwijs en gevolmachtigde minister Juan David Yrausquin. Volgens De Cuba was premier Eman er niet eens van op de hoogte dat een groep bursalen nog op het eiland was. Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar was daarentegen wel op de hoogte van de situatie, maar had geen contact opgenomen met de achterblijvers om te vertellen wat er aan de situatie gedaan werd, aldus De

Cuba. Daarom wilden de studenten hun ontevredenheid en hun zorgen tijdens dit gesprek aankaarten.

Omboeking

Het omboeken van hun ticket heeft als gevolg dat de prijs van hun reisticket ook gewijzigd wordt. De studenten vragen zich dan ook af hoe dat de hoofdsom van hun Arubalening beïnvloedt. Bij het tekenen van de overeenkomst is een reisticketkrediet namelijk inbegrepen in de hoofdsom. De studenten willen graag een overzicht van de kosten van de omboeking om te kijken hoeveel dat verschilt van de normale prijs en of zij het verschil al dan niet moeten betalen. Naast het ticketverschil willen ze ook weten of er een mogelijke vergoeding voorzien is voor de overstap in Panama. Daar moeten ze namelijk zeven uur wachten, totdat ze op het vliegtuig naar Nederland kunnen stappen.

Vervolg op pagina 3

Rotonde Piedra Plat morgen af



ORANJESTAD — De nieuwe rotonde in Piedra Plat, nabij het kruispunt Bright Bakery, wordt zoals gepland morgen opgeleverd. Volgens projectleider David Britten, van aannemer BIC, hoeft er alleen nog maar een dunne toplaag asfalt gelegd te worden, over de reeds geasfalteerde weg. Zodra dit gedaan is, kan de aannemer de belijning verven en beginnen met de voorbereiding om de rotonde officieel te openen.

Levenslang voor 3 terreur-Musketiers

LONDEN — Een rechtbank in Londen heeft drie mannen tot levenslang veroordeeld voor het beraamen van een terreuraanslag. De groep staat bekend als de ‘Drie Muskietiers’ omdat ze onder die naam met elkaar communiceerden.

Volgens de aanklacht wilden zij een aanval uitvoeren met messen. Een vierde man, die zich later bij hen aansloot, kreeg ook levenslang. De drie mannen zitten minimaal twintig jaar vast, de vierde minimaal vijftien jaar.

Volgens de rechtbank waren de mannen gegrepen door een ‘radicale en gewelddadige ideologie’. Twee van de mannen zaten eerder

vast omdat ze een militante training hadden gevolgd in Pakistan. Een andere man zat vast omdat hij spullen in bezit had die gelinkt waren aan terreur. De vier mannen zijn in augustus vorig jaar gearresteerd nadat de antiterreureenheid van de politie een nep-koeriersdienst had opgezet waar twee van hen solliciteerden. Toen de politie de auto van een van hen

doorzocht, ontdekten zij onder andere een deels afgemaakte pijpbom en een groot slagmes met het woord *kafir* (niet-gelovige) er op gekrast. Bij hun arrestatie trof de politie ook nog een samoerai zwaard aan.

De rechtbank verklaarde dat met de aanhouding van de vier een terreuraanslag met ‘behoorlijk verlies van leven’ was verijdeld. Doel van de aanslag was ‘doden en verwonden en terreur veroorzaken’ en het ‘verspreiden van antiwesterse ideologie’.

President Iran: Geen terugkeer naar isolement

ANKARA — De Iraanse president Hassan Rohani heeft vandaag beloofd dat zijn land niet meer in een isolement terechtkomt. Bij zijn inzegening door ayatollah Khamenei, de hoogste geestelijk leider van Iran, zei de 68-jarige herkozen president gisteren dat ‘we isolement nooit zullen accepteren’.

Rohani stond aan de wieg van de deal die zijn land in 2015 sloot met de Verenigde Staten en andere internationale grootmachten om de nucleaire ambities van de Islamitische Republiek in te dammen in ruil voor op-

heffing van de economische sancties. De Amerikaanse president Donald Trump legde gisteren nieuwe sancties op aan Iran, nadat hij de door zijn voorganger Barack Obama getekende overeenkomst eerder ‘de slechtste deal ooit’ had genoemd. Iran noemde de nieuwe sancties een schending van het akkoord en kondigde een ‘toepasselijke en proportionele’ reactie aan.

Rohani werd in mei met een ruime meerderheid herkozen als president van Iran. De macht van de president is beperkt in vergelijking met die van geestelijk leider ayatollah Khamenei, die zich



Geestelijk leider ayatollah Ali Khamenei (l) bij de inzegening van president Rohani (r), die in mei werd herkozen.

meermalen kritisch heeft uitgelaten over Rohani.

Brand op ‘s werelds grootste vismarkt Tokio

TOKIO — Op Tsuiji, de grootste vismarkt van de wereld in Tokio, is vandaag een hevige brand uitgebroken. Jaarlijks bezoeken tienduizenden toeristen de markt vol stalletjes met exotische vis en sushi.

Het vuur ontstond daar om vijf uur ‘s middags, in een buitengedeelte vol met restaurantjes. De hulpdiensten rukten met groot materieel uit. Zo’n dertig brandweerwagens zijn ingezet en tientallen brandweerlieden vochten tegen de vlammen. Het vuur was lastig te bestrijden door de smalle straatjes.

Het binnenste gedeelte van de tachtig jaar oude markt, waar de visgroothandels zitten en tonijnveilingen gehouden worden, is niet getroffen. Van eventuele slachtoffers is vooralsnog geen melding gemaakt.



Ontsporing trein met gevaarlijke stoffen in VS

HYNDMAN — In de Amerikaanse staat Pennsylvania is gisteren een goederentrein met wagons vol gevaarlijke stoffen ontspoord. In het dorpje Hyndman werden vervolgens alle bewoners die binnen een straal van 800 meter woonden, geëvacueerd.

Er zijn voor zover bekend geen gewonden gevallen. Op foto's van Amerikaanse media zijn de brandende wagons te zien en huizen die

verwoest zijn door de ontspoorde trein. De trein bestond uit vijf locomotieven en 178 wagons, waarvan er 32 ontspoorde. In een deel daarvan zat vloeibaar gas, petroleum en fosfor. De wagons vlogen in brand na het ongeluk.

De trein was onderweg van Chicago naar Selkirk in de staat New York. Waarom de trein bij Hyndman, op 160 kilometer van Pittsburgh ontspoorde, is nog niet bekend.

Huisarts Londen verdacht van 118 zedendelicten

LONDEN — De Londense huisarts Manish Shah is aangeklaagd voor 118 zedendelicten, zo maakte Scotland Yard gisteren bekend. Het gaat onder meer om misbruik van een minderjarige, aldus Britse dagbladen.

Hij zou een patiënt, jonger dan dertien jaar, hebben misbruikt. De 47-jarige arts uit Oost-Londen wordt verder beschuldigd van 65 gevallen van verkrachting en 52 aanrandingen. Het onderzoek werd vier jaar geleden opgestart, nadat slachtoffers naar de politie waren gestapt. De mensen zouden tussen juni 2004 en juli 2013 misbruikt zijn.

De verdachte arts moet 31 augustus voor de rechtbank verschijnen. Hij is in de tussentijd op borgtocht vrijgelaten.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

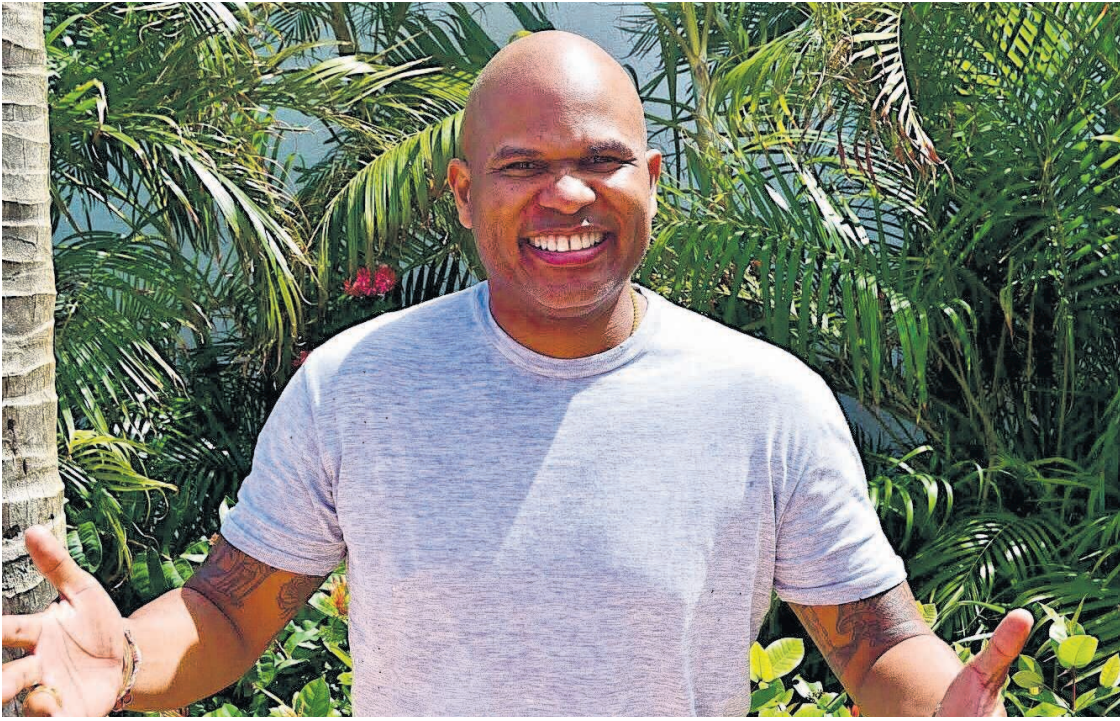
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B

Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Interview met Roué Verveer en co:

'Ik droom niet, ik doe gewoon elke dag wat ik leuk vind'



Roué Verveer

ORANJESTAD — Vier bekende cabaretiers staan aanstaande vrijdag en zaterdag in een show in Cas di Cultura: Roue Verveer, Rayen Panday, Murth Mossel en Nabil Aoulad Ayad. DJ Ken voorziet de cabaretshows van muziek. Het gezelschap brengt een vijftal dagen door op het eiland. Amigoe bezocht de mannen in het Marriott hotel en ging in gesprek met ze.

Later spreken we de Suri-naamse Roué Verveer (44) nog even één op één. Hij is voor de tweede keer op Aruba voor een show en in Nederland bekend door zijn carrière in verschillende televisieshows. Zo begon hij in 2004 in de show Weltevreden van de NPS. Inmiddels was Roué te zien in verschillende shows bij de NPO, waaronder Bij Dino in de Straat en de documentaire De Slavernij.

Heren, hoe gaat het? Vermaken jullie je op Aruba? "Ja, goed. We vermaken ons hier prima. Aruba is een prachtige plek met hele fijne stranden. Het eiland ziet er netjes en onderhouden uit. De Caribische sfeer is ook echt heel relaxed. Dat komt waarschijnlijk door de vrolijke mensen", lachen ze in koor.

"We zijn hier in eerste instantie voor ons werk, maar genieten ook van onze tijd samen. Geen idee wat we allemaal gaan doen hier, maar gezamenlijk chillen zit er zeker in. Oh ja, Ken draait ook op Soul Beach en in de Gusto dit weekend dus daar nemen we sowieso een kijkje. Normaal tour je altijd in je eentje en het is fijn om met een groep te zijn. Zeker omdat we niet alleen collega's zijn, maar ook goede vrienden."

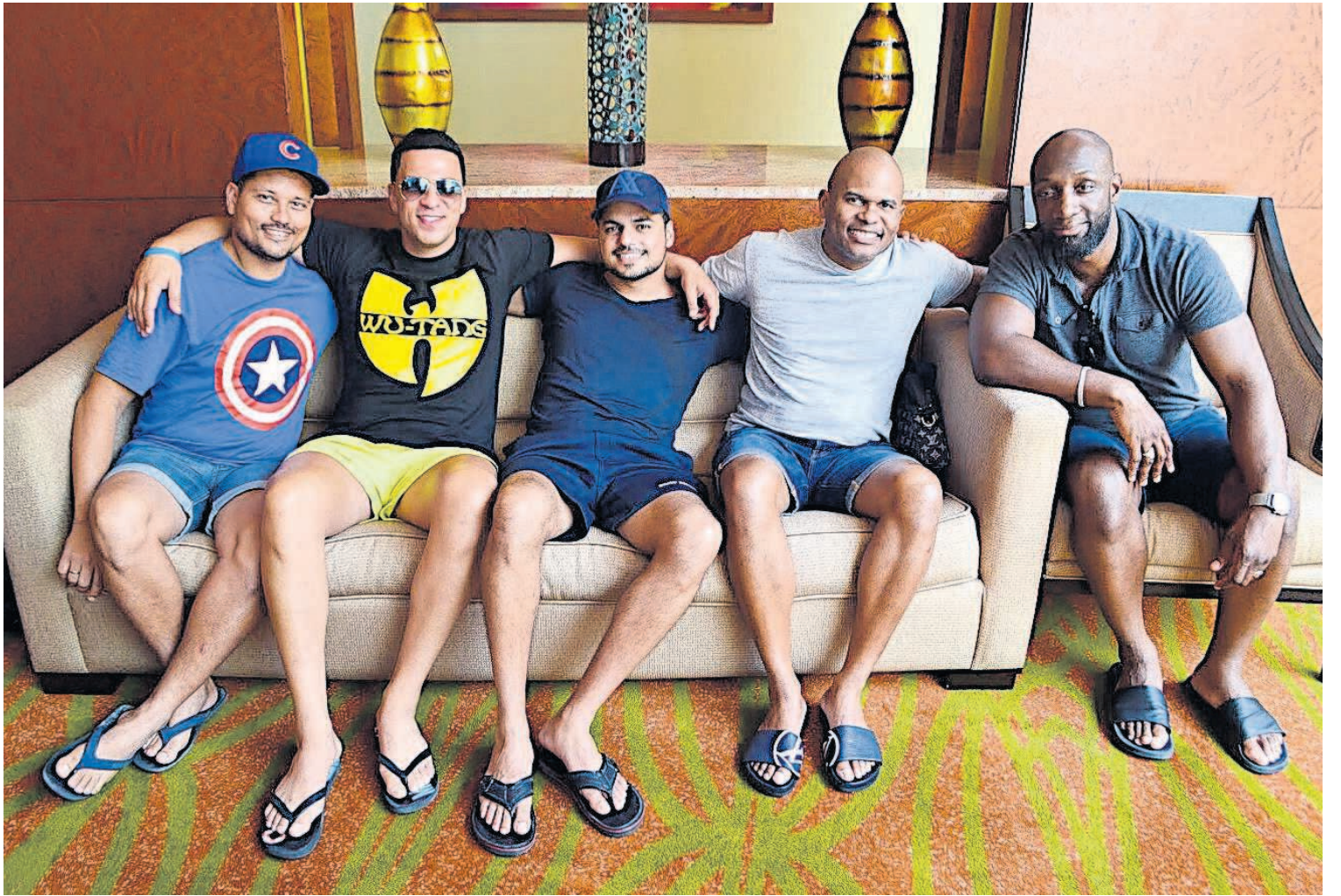
Hoe hebben jullie elkaar leren kennen?

"We zitten allemaal in hetzelfde vak, dus kom je elkaar vaak tegen. Met de één klikt het beter dan met de ander. In de cabaretwereld ben je automatisch soort van vrienden, maar met deze groep hebben we wel een *next level*

band of zo. Daarom leek het ons superleuk om samen een show te doen. We hebben veel raakvlakken maar zijn ook allemaal weer anders en dat zal op het podium zorgen voor een goede *vibe* waarbij we elkaar ook weer op de goede manier kunnen aanvullen."

Een deel van de opbrengt van de show gaat naar Micky's Foundation. Een stichting die zich hier op Aruba inzet voor kinderen met lichamelijke en/of mentale beperking. Is het moeilijk om zo'n zwaar onderwerp luchtig in een show te krijgen?

"Nee, eigenlijk niet. Het is goed om dit soort zaken luchtig te bespreken. Het is niet zo dat we gaan lachen om de ziekte, absoluut niet. Dat is ook niet nodig aangezien je hier al vier mongolen



Van links naar rechts: DJ Ken, Nabil, Ryan, Roué en Murth.

bij elkaar hebt", lachen ze. "Nee, geintje, we lachen niet met het onderwerp maar het wordt op deze manier wel gelinkt aan humor. Dat hebben mensen soms nodig bij dit soort zaken."

Roué, je hebt het al vergeschopt in de cabaretwereld. Wat is je grote droom?

"Om eerlijk te zijn heb ik eigenlijk nooit echt gedroomd. Heb nooit echt doelen gesteld, buiten dat ik elke dag wilde doen wat ik leuk vond, en kijk waar ik nu ben. Dit had ik niet eens kunnen dromen, toch? Ik denk dat je gewoon je best moet doen en genieten van alles. De rest eromheen heb je niet echt in de hand."

Wat is volgens jou het

hoogtepunt in je carrière?

"In 2009 deed ik een show waarin ik het had over de opvoeding van kinderen. Het is een veelbesproken onderwerp en blijkbaar sloeg ik toen de spijker op de kop. Ik denk dat deze show op tv, mijn doorbraak betekende. Het is voor mij nog steeds heel vet dat ik begon met een zaal waar maximaal 50 mensen zaten en niemand me eigenlijk kende en ik nu in uitverkochte zalen sta met 14.000 man publiek. Dat had ik niet verwacht toen ik in 2000 met stand-up comedy begon. Ik vind het ook echt geweldig dat ik nu voor de tweede keer op Aruba op de planken sta, en we gewoon een extra show hebben moeten boeken omdat er zo veel animo voor is."

Wat was het leukste van je bezoek aan Aruba vorig jaar?

"Dat was vast en zeker de show! De zaal was uitverkocht. En publiek is publiek maar toch is het spannend omdat je niet weet hoe de show zal uitpakken. Als dan blijkt dat de mensen enthousiast zijn, geeft dat wel een goed gevoel."

Wil je al iets kwijt over jullie show van komend weekend?

"Nou, eigenlijk kan ik er vrij weinig over vertellen, buiten dat Ken de muziek gaat doen en ik de avond zal afsluiten, aangezien de show nog in elkaar gezet moet worden. Ik heb stapels materiaal dat ik kan gebruiken maar er is een be-

paalde druk nodig om hieraan toe te komen en keuzes te maken. Dat komt op een gegeven moment vanzelf en we hebben nog een paar dagen samen, die zullen voor een deel bepalen hoe de show eruit zal komen te zien."

Heb je nog nieuwe dingen op de planning staan?

"Na Aruba ga ik tot oktober niks doen. Dan ga ik aan de slag met andere projecten en moet ik mijn nieuwe show voorbereiden die in januari zal plaatsvinden."

Kaarten voor deze comedy-avond zijn te koop voor 65 florin bij Yanti Restaurant, Super Food en Cas di Cultura.



PLEASE NOTE!

Aruba Happy Rentals & Aruba Happy Realty are not a member of the Aruban Association of Realtors (AAR) anymore and can therefor not act as such.



ASSOCIATION OF ARUBAN REALTORS

info@aar.aw

**AANKONDIGING: Openbare Verkoop Vindishi**

op **Vrijdag, VIERDE (04^{de}) AUGUSTUS 2017, om 11:00** des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop, de volgende auto's:

1. merk: Toyota,	model: Yaris,	bouwjaar: 2003, kleur: silver
2. merk: Toyota,	model: Yaris,	bouwjaar: 2003, kleur: beige
3. merk: Suzuki,	model: APV,	bouwjaar: 2008, kleur: wit
4. merk: Ford,	model: Ecosport (Van),	bouwjaar: 2006,
5. merk: Toyota,	model: Camry,	bouwjaar: 1998, kleur: zilver
6. merk: Hyundai,	model: HI (Van),	bouwjaar: 2005, kleur: wit
7. merk: Suzuki,	model: Alto,	bouwjaar: 2007,
8. merk: Chevrolet,	model: Aveo,	bouwjaar: 2005, kleur: zilver
9. merk: Chevrolet,	model: Aveo,	bouwjaar: 2005,

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, b.b.a. parkeerplaats Deurwaarderskantoor Roos, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

Voorwaarden: "As is where is"

B.R. Roos, Gerechtsdeurwaarder
T 5880181 / 5882722

VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 6 AUG
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken en Outlet
Open ma-vrijd 9-4
Vlooiemarktdag 9-1
Leverancier Bubbleplastic
Call celp 741-5640

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

**ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.**
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Bezoek onze website**

www.amigoe.com

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

AUGUST 3 - 9

THE EMOJI MOVIE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:20 6:25 8:30 FRI 4:20 6:25 8:30 10:35 SAT 2:15 4:20 6:25 8:30 10:35 SUN & HOL 2:15 4:20 6:25 8:30	KIDNAP WITH DUTCH SUBTITLES MON-THURS 5:05 7:15 9:25 FRI 5:05 7:15 9:25 11:35 SAT 2:55 5:05 7:15 9:25 11:35 SUN & HOL 2:55 5:05 7:15 9:25
OVERDRIVE WITH DUTCH SUBTITLES MON-THURS 3:50 5:25 7:30 9:35 FRI 3:50 5:25 7:30 9:35 11:50 SAT 3:20 5:25 7:30 9:35 11:50 SUN & HOL 3:20 5:25 7:30 9:35	ATOMIC BLONDE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:15 6:45 9:15 FRI 4:15 6:45 9:15 11:45 SAT 1:50 4:15 6:45 9:15 11:45 SUN & HOL 1:50 4:15 6:45 9:15
DUNKIRK PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:40 7:00 9:20 FRI 4:40 7:00 9:20 11:40 SAT 2:20 4:40 7:00 9:20 11:40 SUN & HOL 2:20 4:40 7:00 9:20	VALERIAN WITH DUTCH SUBTITLES MON-SUN & HOL 3:40 6:30 9:20
GIRLS TRIP MON-FRI 4:20 6:55 9:30 SAT-SUN & HOL 1:45 4:20 6:55 9:30	SPIDER-MAN WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 6:45 9:15 11:45 SAT-SUN & HOL 2:00 4:30 7:00 9:30

STARTING AUGUST 10
THE DARK TOWER • THE GLASS CASTLE • THE NUT JOB 2: NUTTY BY NATURE

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Available on the App Store | GET IT ON Google play

**croon caribe**

Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Site engineer (werkvoorbereider) electrical
Will work on several large electrical projects
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Site engineer (werkvoorbereider) Security
Will work at the service and maintenance department on CCTV, data, fire detection and other low voltage applications
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Warehouse manager/logistic
Will be responsible for the warehouse, stock items and equipment
MBO Level technically (or administrative/logistic)
Speaks Dutch, Papiamentu and preferably English.

Technician electrical & automation
Will work in the field with our Service and Maintenance and project department
MBO Level with relevant courses or HBO level.
Experience with technical automation, control technology and building management

What we offer:
Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before August 4th, 2017 to:
info@crooncaribe.com
or:
Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz

**KOORYMAN**
DEAL OF THE WEEK

20% KORTING OP ALLE KLUIZEN, SLEUTEL- EN CASHBOXEN



DE BESTE SELECTIE KLUIZEN VOOR AL UW BEHOEFTE!

 **KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN** van 7am - 7pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

 **(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

PPA en UPP gaan lijstcombinatie aan

ORANJESTAD — Met de Arubaanse vlag achter zich, kondigden partijleiders Benny Nisbet (PPA) en Candelario ‘Booshi’ Wever (UPP) gisteravond aan dat ze een lijstcombinatie gaan vormen. Vrijdag dienen ze een gecombineerde kandidatenlijst in bij de Kiesraad. Een opvallende naam op de lijst is Mireille Sint Jago. Zij heeft zich bij deze lijstcombinatie aangesloten.

Nisbet en Wever maakten het nieuws gisteren bekend in een persconferentie die door TeleAruba werd uitgezonden. Nisbet had de eer om de samenwerking van zijn partij met UPP bekend te maken. “We hopen met deze samenwerking op een grote impact tijdens de verkiezingen. PPA heeft met UPP een akkoord kunnen sluiten om vrijdag samen een kandidatenlijst in te dienen die sterk is. Beide partijen brengen veel politieke ervaring”, aldus Nisbet.



De nieuwe lijstcombinatie UPP/PPA, met zittend vlnr Mireille St. Jago, Candelario ‘Booshi’ Wever en Benny Nisbet.

Wever vertelt dat ze weken geleden al met elkaar in gesprek waren. “We hebben ook geprobeerd om met andere partijen een blok te vormen, maar dat is helaas niet gelukt. Maar met PPA lukte het wel om een basis te vinden.” Hij wijst op de

Arubaanse vlag achter hem. “Beide partijen hebben besloten om hun eigen vlag weg te doen en de vlag van Aruba daarvoor in de plaats te zetten.”

Sint Jago
De UPP-leider noemde ver-

volgens ook de naam van Mireille Sint Jago. Zij stapte deze week uit MEP, nadat ze de gele partij en de partijleider verweet te discrimineren. Sint Jago wil meedoen met het blok en sluit zich via UPP aan bij deze lijstcombinatie.

Auto over de kop in Franse Pas



ORANJESTAD — De politie en de ambulancedienst kregen dinsdagochtend rond negen uur melding van een verkeersongeluk in de Franse Pas. Ze troffen een over de kop geslagen auto aan en de gewonde chauffeur. De man had een diepe wond tot op het bot aan zijn arm, die hevig bloedde. Na het stelpen van de bloeding met een tourniquet werd de ongelukkige bestuurder naar het ziekenhuis vervoerd. De takelwagen kwam ter plekke om het zwaar beschadigde voertuig te verwijderen van de weg.

Gestrande bursalen vertrekken morgen

Opvang
Door de vertraging komen de bursalen later aan in Nederland, waar ze de activiteiten van de plaatselijke opvangcommissies (POC) mislopen die in de verschillende steden worden georganiseerd. Dit activiteitenprogramma is bedoeld om aankomende studenten, die veelal voor het eerst op zichzelf gaan wonen, kennis te laten maken met de lokale faciliteiten. De studenten willen graag dat de opvang in Nederland ook voor hen geregeld wordt. “We lopen alles mis. Wij zijn nu de dupe van slechte planning”, vertelt een student aan Amigoe. Bij het tekenen van de Arubalening-overeenkomst hoort ook dat de bursalen moeten deelnemen aan de opvangweek. Vanuit het Arubahuis hebben ze te horen gekregen dat ze vooralsnog nog aan het overleggen zijn wat er nog aan opvang geregeld kan worden. De officiële opvangweek loopt vrijdag af, terwijl deze bursalen zaterdag pas aankomen.

Tweemaal scheepsrecht
Voor de meesten in deze

groep is het de tweede keer dat ze buiten de boot vallen. Eerder schreef Amigoe dat een deel van de ruim 200 jongeren die komend schooljaar in Nederland ging studeren, niet mee kon reizen op de geplande ‘bursalenvlucht’ op maandag 31 juli. Het toestel ‘is vol’, zo liet DEA vorige week aan hen weten. Na onderhandelingen met reisbureaus en vliegtuigmaatschappijen lukte het DEA toch om voor alle bursalen vliegtickets te bemachtigen. Een groot deel reisde maandag mee. De rest van de groep zou op dinsdag vertrekken, maar moest echter teleurgesteld weer naar huis omdat hun vlucht naar Curaçao geannuleerd werd waardoor ze hun KLM-vlucht mis zijn gelopen.

Als het op zo’n manier moet gaan, dan is het beter als iedereen die een lening aanvraagt van DEA de vertrekdag meekrijgt en dat de student zijn eigen ticket verzorgt. Dat scheelt een hoop ellende, aldus een van de teleurgestelde studenten.

Wal en schip

Gestrande studenten vallen nu tussen en wal en schip. Op dit moment zijn ze al uitgeschreven uit het bevolkingsregister en ze vallen ook niet meer onder de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV).

Overheid morgen geen ATV

ORANJESTAD — De overheid kent morgen geen ATV toe, dat meldt directeur Omaira Lares van Departamento Recurso Humano (DRH), de personeelsdienst van de overheid, nadat ze dit had nagevraagd bij de secretaris van de ministerraad, Nicole Hoeverts. Daarmee wordt het gerucht ontzenuwd dat overheids-personeel vrijdag vrij heeft en naar het stadhuis kan komen om te zien hoe de politieke partijen hun kandidatenlijsten indienen. DRH-directeur Lares zei eerder deze week al tegen Amigoe dat het indienen van de lijsten een zaak van politieke partijen is en niets te maken heeft met de burger.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Elmar doet oproep aan partijen ‘Politieke uitingen op elektriciteitspalen verboden en gevaarlijk’



Elmar verwijderd aangetroffen campagneuitingen op alle lantaarn- en elektriciteitspalen.

ORANJESTAD — Stroomdistributiebedrijf Elmar vraagt alle politieke partijen om geen politieke uitingen, zoals partijborden of -vlaggen, aan elektriciteitspalen en lantaarnpalen te bevestigen. Dit is niet alleen verboden maar ook ‘zeer gevaarlijk’, aldus Elmar.

Het bedrijf stelt dat deze praktijken bij elke verkiezing door bepaalde partijen gedaan worden. “Behalve dat Elmar hiervoor geen vergunning heeft gegeven, is het ook nog eens heel gevaarlijk.” En-

kele jaren geleden, zo meldt het stroombedrijf, is dat misgegaan met ‘fatale gevolgen’. “Dus vandaar dat we een ernstig beroep doen op de politieke partijen om dit vooral niet te doen.”

OM en KPA: Zero-tolerance en lik-op-stuk tijdens indiening kandidatenlijsten

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) en het Korps Politie Aruba (KPA) kondigen aan een zero-tolerance beleid te voeren tijdens de indiening van de kandidatenlijsten van de politieke partijen op vrijdag 4 augustus in het stadhuis in Oranjestad.

Het KPA zegt gedecideerd te gaan optreden om de veiligheid op straat te handhaven. Het OM zal dit beleid van het KPA ondersteunen met de eigen lik-op-stuk aanpak die inhoudt dat het Openbaar Ministerie personen, die in verband met relatief eenvoudige misdrijven of

overtredingen (zoals lichte geweldplegingen, vernielingen, dronkenschap en ander ontoelaatbaar gedrag) worden aangehouden, onmiddellijk een boete zal aanbieden. Indien de dader besluit direct te betalen, dan is de zaak afgedaan. Doet men dat niet, dan volgt een dagvaarding. De strafeis bij de zitting valt in de regel aanzienlijk hoger uit dan de boete op het politiebureau. Het OM raad daarom aan meteen op het bureau te betalen. Het OM roept het publiek ook op om bewust om te gaan met alcohol. Wangedrag wordt niet getolereerd en oproerlingen worden streng aangepakt, aldus de autoriteiten.

POR tekent protocol voorkeursstemmen

ORANJESTAD — Politieke partij POR koos voor het historische gebouw Fort Zoutman om gisteravond een protocol te tekenen waarin staat dat de kandidaten van de politieke partij, die op 22 september de meeste stemmen krijgen, als eerste in aanmerking komen voor een zetel in het parlement.

“We vieren democratie en vrijheid.” Met die boodschap kwamen steunbetuigers en leden van POR in groten getale naar Fort Zoutman. Met het protocol wil partijleider Otmar Oduber de waarden en visie van zijn partij onderstrepen: pragmatisch, progressief, integer en in

dienst van de samenleving. Want volgens POR kan een samenleving zonder deze solide fundering niet groeien. De partij wil duidelijk maken dat de kiezer die op een POR-kandidaat stemt, daarmee de boodschap geeft dat die specifieke kandidaat hem of haar in het parlement vertegenwoordigt. Door voor deze ‘directe manier’ van stemmen te kiezen, denkt POR gehoor te geven aan een wens vanuit de samenleving. In de persverklaring die POR gaf naar aanleiding van dit protocol, staat ook dat ze hiermee wil laten zien dat ze hun woorden direct omzetten in daden en geen beloftes doen die ze op de langere termijn niet waarmaken.

Agent neergeschoten, verdachten gepakt

ORANJESTAD — Erwin H. en Neythan O. zijn door de autoriteiten aangehouden op verdenking van vuurwapenbezit en poging tot inbraak. Bovendien denkt justitie dat een van de twee gisteravond in De Bruynwijk op een agent buiten diensttijd heeft geschoten. Deze agent werd door twee kogels geraakt en moest naar het ziekenhuis voor behandeling.

Politiewoordvoerder Lito Laclé vertelt dat de agent in actie kwam, toen hij ‘iets verdachts zag bij het huis van

zijn bureu’. Hij ging controleren en trof de twee verdachten aan. Zij reageerden direct door op de agent te schieten, waarbij deze door twee kogels geraakt werd. Een van de kogels trof de linkerarm en de andere schampte zijn rechterarm, aldus Laclé. Het slachtoffer werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht waar inderdaad bleek dat hij een schotwond had opgelopen. “Hij werd opgenomen”, vertelt de woordvoerder. De daders waren ondertussen gevlucht maar konden, onder meer door de omschrijving van de geraakte agent en tips vanuit de gemeenschap, aangehouden worden in Brazil en Savaneta. Het bleken bekenden van de politie die al eerder betrapt werden op inbraak. “Nu moeten we de verdachten onomstotelijk zien te linken aan het incident in Bruynwijk.”

IN HET KORT

Bingo
De politie heeft een autodief kunnen arresteren nadat de eigenaar van de gestolen wagen zijn voertuig ‘s ochtends in de Emmastraat, ter hoogte van Chinees restaurant Kowlon, zag rijden. De rechtmatige eigenaar was met familieleden in een andere auto aan het rondrijden, op zoek naar zijn voertuig. Toen de eigenaar zijn gestolen wagen zag, dwong hij de bestuurder te stoppen en probeerde de autosleutels af te pakken. De politie werd erbij gehaald en na enige moeite wisten agenten hem in de boeien te slaan. De auto-eigenaar vertelde agenten dat er ingebroken was in zijn woning in Urataka. De dief had zijn eten opgegeten, een puinhoop van het huis gemaakt en ging er vervolgens vandoor met zijn geld en auto.

HOH-protest
Tijdens de open dag van het nieuwe deel van het ziekenhuis vond op de parkeerplaats een protest plaats van ‘Grupo 7’, bestaande uit ongeveer twintig mensen, waaronder Rocky Kelly, Michael Williams en Popeye Dijkhoff. Ze protesteerden tegen de renovatie en uitbreiding van het ziekenhuis omdat die drie keer zo duur is als het nieuwe ziekenhuis in Curaçao. Grupo 7 denkt dat er fraude is gepleegd bij het bouwen van het ziekenhuis en dat grote hoeveelheden geld worden verduis- terd. De politie werd erbij gehaald omdat het protest overlast veroorzaakte voor de patiënten en bezoekers. Rond het middaguur was het protest afgelopen en ging de menigte weer naar huis omdat het tijd was om te gaan lunchen.

Kieslijst omleiding
De busroute door de Wilhelminastraat wordt, in verband met het inleveren van de kieslijsten, morgen (4 augustus) van 7.00 tot 16.00 uur aangepast. De bussen rijden in plaats van door de stad, langs de rotonde bij het voormalige MIO-kantoor richting Seroe Blanco. Vervolgens rijden de bussen via de De La Sallestraat, langs de Paardenbaaistraat naar het busstation van Oranjestad.



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.



DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Toen en Nu

Van Statuut tot Status Aparte: Augustus Scur, Aruba's rebellie, 40 jaar geleden

door Evert Bongers

Augustus 1977 werd de maand waarin de grote doorbraak in de strijd om de Status Aparte gerealiseerd werd. De plannen tot escalatie van de acties werden beraamd door de MEP, onder leiding van Betico Croes, in nauwe samenwerking met de grootste en fanatiekste vakbond van Aruba, de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) onder leiding van Hyacintho Geerman. Andere vakbonden liepen mee, maar de algemene vakbond Federaashon di Trahadornan Arubano (FTA) hield zich op de vlakte en de lerarenvakbond Sindicato di Maestronan di Aruba (Simar) verzette zich heftig tegen de door politieke motieven ingegeven vakbondsacties.

Op 2 augustus riep Betico Croes tijdens een demonstratie het volk op om offers te brengen. De rust en orde op het eiland zouden worden opgeschort, zo kondigde hij aan. Op 5 augustus werden er 's avonds schoten afgevuurd op de auto van de PPA-leider Guillermo Trinidad. Hij werd niet geraakt, maar het signaal was duidelijk afgegeven. Op 10 augustus werden twee



Oproerpolitie achter prikkeldraad voor de politiewacht.

vakbondsmensen gearresteerd, waaronder de voorzitter van de IOWUA, Hyacintho Geerman. Zij zouden opruiende pamfletten hebben verspreid. Betico Croes riep meteen zijn aanhangers op om op te trekken naar de politiepost, waar de twee werden vastgehouden. Er werd door de demonstranten 'Libertad! Libertad!' ge-

schreeuwd. Toen er ook met stenen en flessen werd gegooid wist Betico Croes de menigte tot kalmte te manen. Later die avond trok de menigte onder leiding van Betico Croes verder naar de woningen van de gezaghebber (die zij niet te zien kregen), van rechter Robbers (die Betico naar binnen nodigde om te praten) en van officier van justitie Arps (die op uitnodiging van Croes naar het Bestuurskantoor kwam voor overleg). Daarop trok de menigte verder naar het kantoor van de Amigoe di Aruba aan de Nassaustraat, waar later die nacht de ruiten werden ingegooid. De volgende dag legde een algemene staking Aruba plat: de stroom viel overal uit (vandaar 'Augustus scur', duistere augustus), de watervoorziening ook op sommige plaatsen, het vliegveld werd gesloten. De Centrale regering had inmiddels oproerpolitie naar Aruba gestuurd om de rust te handhaven; zij hadden zich voornamelijk rond de politiewacht verschanst, waar de sfeer 's avonds grimmig werd. Er werd met flessen gegooid, de politie antwoordde met traangas en vuurde enkele waarschuwingsschoten af; een aanhanger van Betico Croes werd in het been ge-

raakt en ook belandde er een kogel in de jeep van Croes. De oproerpolitie voerde verschillende charges uit, waarbij flink met de 'quincena' (lange wapenstok) werd geresand. De aanhangers van Betico Croes hadden zich in het Bestuurskantoor verschanst en het had weinig gescheeld of de oproerpolitie had zich met geweld een weg naar binnen gebaad. Een bloederige confrontatie had zich kunnen ontwikkelen, maar Aruba kroop door het oog van de naald. Eén van de personen die zich die nacht in het Bestuurskantoor bevonden, heeft mij veel later eens opgebiecht dat de voormalige waterput van het gebouw boordevol met vuurwapens zat voor het geval dat... De volgende ochtend, 12 augustus, bleef de situatie gespannen. Met veel vertoon marcheerden de oproerpolitie door de straten van Oranjestad en winkels en kantoren bleven gesloten. Wel werd de luchthaven weer geopend en kwam het eiland uit de toestand van isolatie waarin het al enkele dagen verkeerde. De oproerpolitie voerde enkele razzia's uit en doorzocht ook het ouderlijk huis van Betico Croes in Santa Cruz. Op donderdag 18 augustus kwam er een einde aan de



Riot Police in aantocht aan het begin van de Nassaustraat.

algemene staking, nadat de opgepakte vakbondsmensen waren vrijgelaten. De situatie op het eiland normaliseerde weer nadat de rechter de stakende IOWUA-leden bevolen had weer aan het werk te gaan. Op diezelfde dag kwam het bericht uit Den Haag dat premier Den Uyl bereid was te praten met een Arubaanse delegatie om hun wensen aan te horen. Op vrijdag 19 augustus werd in de Arubaanse eilandsraad direct een delegatie samengesteld, bestaande uit politici en vertegenwoordigers van de vakbonden en de handel. Zij reisden in september

'77 af naar Nederland om de wensen van het Arubaanse volk naar voren te brengen. Tijdens de besprekingen met vertegenwoordigers van de Koninkrijksregering maakte Betico Croes als leider van de delegatie kenbaar dat het Arubaanse volk gebruik maakte van haar zelfbeschikkingsrecht en op grond daarvan wenste over te gaan tot de voorbereiding en de realisering van de onafhankelijkheid van Aruba. Een onafhankelijkheid die volgens Croes door Curaçao noch door Nederland tegen te houden was en desnoods met geweld gerealiseerd zou

worden. Waarschijnlijk omdat een gewapend conflict niet langer ondenkbaar was en Nederland zich geen nieuwe gebeurtenis in de trant van 30 mei 1969 kon permitteren, kreeg de Arubaanse september-delegatie van Nederland haar zin. Nederland was eindelijk overstag. Wat volgde was een serie van Ronde Tafel Conferenties die zich tot in de jaren '80 uitstrekte. In de vaak moeizame onderhandelingen was er vaak sprake van totale onafhankelijkheid voor Aruba, maar uiteindelijk kwam het tot de Status Aparte van 1986.



Politiebarricade bij voormalige politiewacht Oranjestad.

Wie zich wil verdiepen in wat er zich in die weken op Aruba heeft afgespeeld, kan daarover lezen in het boek 'Augustus Scur' (in het Nederlands), dat te koop is in lokale boekhandels en bij het Nationaal Archief van Aruba (ANA).



Betico Croes spreekt betogers toe voor de politiewacht.



E FORSA NOBO

POR nodigt je uit om ons platform te vergezellen tijdens het inleveren van de lijst van 'E forsa nobo'.

We verzamelen om 1 uur 's middags op het Juliana Plein (voor de Juliana School) om samen naar het Stadhuis te gaan, waar we een nieuw hoofdstuk in de Arubaanse politiek inluiden!

Si nos POR! Por E forsa Nobo

HUNTO NOS POR

Pueblo Orguyoso y Respeta **POR** E FORSA NOBO

AMIGOE

Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

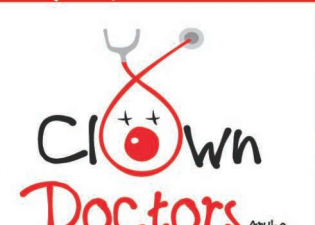
- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:





Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Tandarts Eric de Brabander:

‘Fluoridering water noodzakelijk voor kinderen’

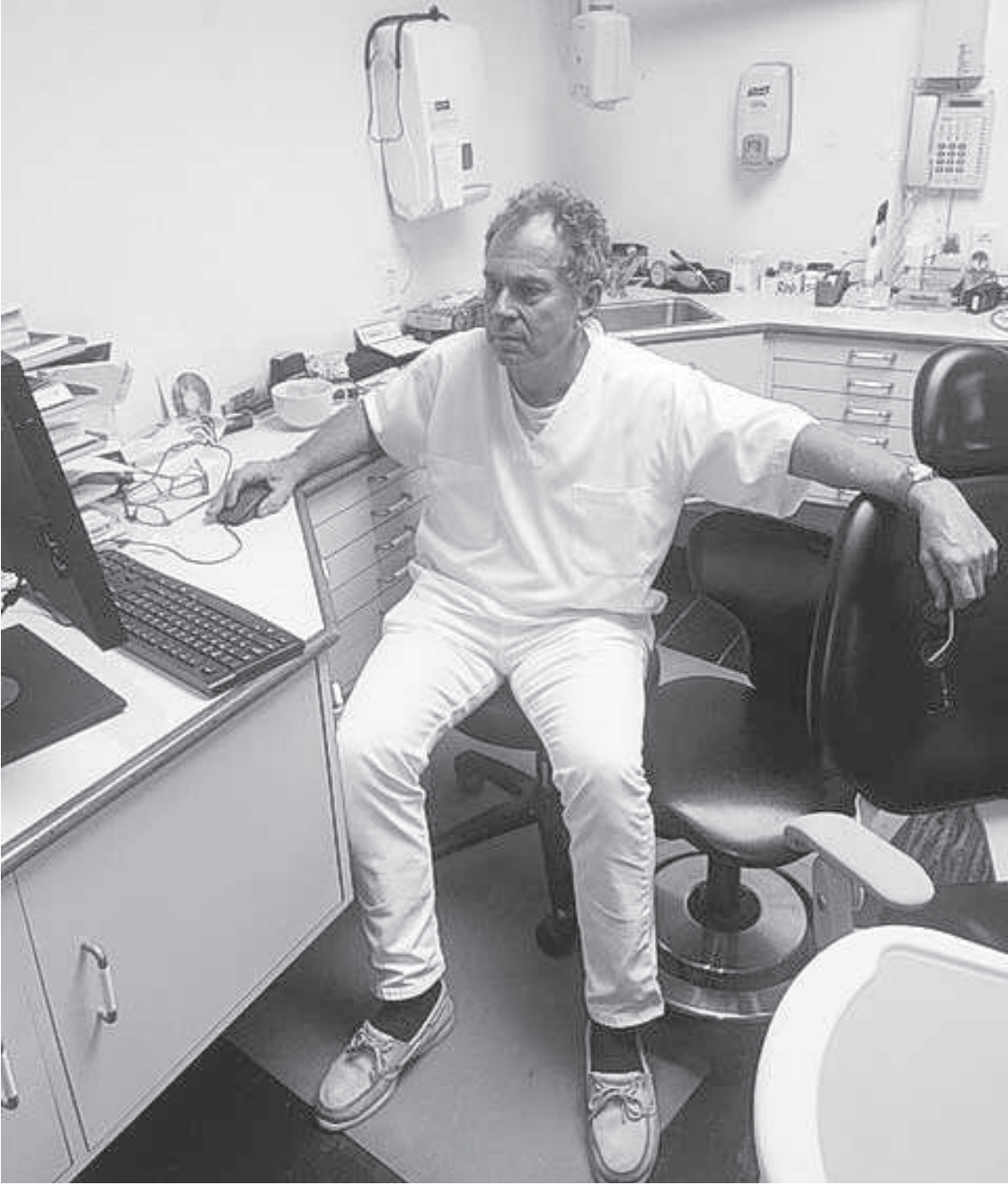
WILLEMSTAD — De fluoridering van het drinkwater is absoluut nodig voor kinderen. Dat stelt tandarts Eric de Brabander. Hij is niet te spreken over het feit dat er geen fluoride meer wordt toegevoegd aan het water.

“Een tand is opgebouwd uit een laag glazuur, met daaronder tandbeen en een zenuw. Op die tand kan een laag bacteriën, oftewel plak ontstaan. Die bacteriën produceren zuren, die ze maken uit suiker. Hierdoor wordt het glazuur aangetast en ontstaat er een gaatje. De bacteriën hebben hierdoor vrij toegang tot het zachtere tandbeen en hollen die tand van binnen uit. Fluoride vangt een hele instabiele molecuul in dat glazuur en maakt daar een stabiele molecuul (fluorapatite) van. Dit maakt het glazuur vele malen harder.”

Hij voegt hieraan toe dat dit voor kinderen absoluut nodig is. Volwassen krijgen voldoende fluoride binnen om de zaak stabiel te houden. “Je drinkt thee, eet vis en poetst je tanden met fluorhoudende tandpasta. Hierdoor vindt er in je mond een ionenuitwisseling plaats. Het is dus meer nodig voor de opbouw van je tanden. Een heleboel mensen zullen zich hierdoor afvragen: ‘Maar waarom moeten wij dan ook fluoride drinken? Dat is toch niet nodig?’ Het is echter een bouwsteen. Het richt geen schade aan mits het in de juiste concentratie wordt gebruikt. Dus waarom zou je het niet doen in het belang van de kinderen?”

Stopgezet

Aqualectra is dinsdag gestopt met de fluoridering van het water. Dit op verzoek van minister Suzy Camelia-Romer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PIN). Directeur Darick Jonis verklaarde dat het naar schatting nog anderhalve week in beslag zal nemen voordat de fluorideconcentratie in het water nul zal zijn. De GMN-minister zei dat de maatregel gepaard zal gaan met een informatiecampagne over gebitsverzorging. Op langere termijn zal er ook een suikertax worden ingevoerd om de suikerinname onder de bevolking te verlagen. Haar beweegreden is dat de burger wet-



Tandarts Eric de Brabander in zijn praktijk in Otrobanda.

telijk gezien niet verplicht kan worden om fluoride via het drinkwater tot zich te nemen. Ze doet verder geen uitspraken over vermeende gezondheidsklachten. In Nederland werd de fluoridering van het drinkwater in 1973 stopgezet op basis van een besluit van de Hoge Raad, waarin werd gesteld dat iedereen voor zichzelf moet kunnen kiezen voor het al dat niet gebruiken van fluoride.

Geen medicatie

Volgens De Brabander ging de Hoge Raad er toen van uit dat fluoride medicatie is. “Ze stelden in het besluit dat als je iets toevoegt aan het drinkwater, de overheid dan ook zou kunnen beslissen om cholesterolverlagende middelen toe te voegen. Maar dit is onzin want fluoride is geen medicijn. Het geneest niets. Het is een bouwsteen. Er

wordt ook chloor aan het water toegevoegd. Stel je voor dat mensen ook gaan protesteren tegen chloor en de toegevoegde smaakstof. De raad stelde tevens dat er alternatieven zijn, zoals fluoridetablatjes. Hier op Curaçao wordt dit niet ingevoerd.”

Over de discussie rondom de schadelijkheid van fluoride, zegt de tandarts: “Fluoride zit ook in verschillende producten waaronder thee. Het allersimpelste bewijs om aan te leveren, zijn de resultaten van vergelijkende onderzoeken waar veel en weinig fluoride in het drinkwater zit en welke ziektes daar voorkomen. Zowel in Engeland als de Verenigde Staten zijn er geen verschillen geconstateerd. Uit Amerikaans onderzoek is daarnaast ook gebleken dat voor elke dollar die je besteedt aan de fluoridering van het water,

je 600 dollar bespaart op het gebied van tandheelkundige zorg. Bovendien heb je ook gebieden waar fluoride van nature meer voorkomt in het drinkwater. Daar is alleen gebleken dat wanneer die fluoride boven de 4 parts per million (ppm) komt, men last krijgt van fluorose (kleine witte plekjes op de tanden).” De Brabander vindt het jammer dat zowel hij als de tandartsenvereniging niet gehoord is. “Als je hier een dagje meeloopt, begrijp je hoe belangrijk fluoride is voor kinderen. Het St. Elisabeth Hospitaal ligt vol met zieken die zichzelf vergiftigd hebben met natuurlijke producten zoals suiker, vet en tabak. Een door fluoride vergiftigde patiënt heb ik in mijn lange loopbaan nooit gezien.”

Vragen uit 2010 nog niet beantwoord Overleg onbeantwoorde Statenvragen

WILLEMSTAD — De Staten zullen de regering gaan benaderen met een voorstel om het grote aantal onbeantwoorde brieven met vragen van Statenleden af te gaan handelen. Dit stelt Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR). Volgens Millerson zijn er brieven van Statenleden die al vanaf 2010 op een antwoord van de regering wachten.

In een brief van 10 juli, van de Staten aan de regering, stond het parlement stil bij het grote aantal brieven met vragen van Statenleden, die nog steeds onbeantwoord zijn. Conform het protocol dat in 2013 door toenmalig premier Ivar Asjes (indertijd PS) en Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) werd ondertekend, sturen de Staten om de drie maanden een lijst met vragen die in die periode wel of niet beantwoord zijn. Volgens de overeenkomst moet een minister, als hij of zij na twee maanden niet in staat is om een brief te beantwoorden, dit schriftelijk met opgaaf van redenen aan de Statenvoor-

zitter bekendmaken. Maar voor zover bekend hebben maar weinig ministers zich hieraan gehouden.

De brief van 10 juli bevat ook een overzicht van vragen van Statenleden van de afgelopen periode. Volgens Millerson gaat het echter niet alleen om vragen van de afgelopen drie maanden. “Ze gaan jaren terug. In de lijst staan zelfs vragen uit 2010 die nog steeds niet zijn beantwoord. De vraag is nu wat we hiermee moeten doen. Veel van die vragen zijn niet meer relevant. Als Statenvoorzitter ben ik van mening dat wij als parlement productief moeten zijn

in het belang van de ontwikkeling van deze gemeenschap.”

Het antwoord van de regering op de brief van de Staten kwam op 25 juli. In deze brief stelt premier Eugene Rhuggenaath (PAR) kennis te hebben genomen van de opgaaf van de lijst met brieven die langer dan drie maanden op een antwoord wachten. “Het zij opgemerkt dat de regering het individuele vragenrecht van de Statenleden erkent en er tevens naar streeft om dit recht te allen tijde te waarborgen en na te leven.”

In de brief roept Rhuggenaath de Staten op om met een voorstel te komen over hoe de vragen van vóór de huidige regeerperiode afgehandeld moeten worden. Dit, aldus de premier, ‘opdat er op efficiënte wijze uitvoering kan worden gegeven aan bovengenoemd vragenrecht’.

‘Cijfers verkiezingen Venezuela zeker gemanipuleerd’

WILLEMSTAD — De cijfers van de opkomst van de Venezolaanse verkiezingen van afgelopen zondag voor een nieuwe samenstelling van een grondwetgevende vergadering zijn zeker gemanipuleerd, daar is ‘geen twijfel over mogelijk’. Dit heeft het bedrijf Smartmatic woensdag in Londen gemeld. Amerikaanse sancties tegen de Venezolaanse regering, met name op olieverkoop, kunnen daarnaast impact hebben op Curaçao.

Smartmatic doet sinds 2004 de technische ondersteuning van de Venezolaanse verkiezingen. De regering claimt dat ruim 8 van de 19 miljoen kiezers hebben gestemd, maar volgens Smartmatic zijn minstens een miljoen kiezers te hoog uitgevallen. De opkomst was op die manier veel hoger dan verwacht. De oppositie boycotte de verkiezingen. Twee oppositieleiders, namelijk Leopoldo López en Antonio Ledezma, die thuis zaten met huisarrest, zijn hun woning uitgevoerd en in de gevangenis ondergebracht. De grondwetgevende vergadering zal ervoor kunnen zorgen dat president Nicolás Maduro meer macht krijgt. De Amerikaanse president Donald Trump houdt Maduro ‘persoonlijk verantwoordelijk’ voor de veilig-

heid en gezondheid van de twee gevangengenomen oppositieleiders. Dat heeft het Witte Huis in een verklaring gemeld. Trump noemt López en Ledezma politieke gevangenen. In een persbericht namens de Venezolaanse regering, stelt het consulaat op Curaçao dat López en Ledezma wederom gevangen zijn genomen ‘omdat zich zij niet hebben gehouden aan de voorwaarden van hun huisarrest’. López zou niet bij politieke activiteiten betrokken mogen zijn, terwijl Ledezma geen uitspraken mocht doen in de media. “In beide gevallen worden de mensenrechten van de twee burgers gerespecteerd en hebben zij een waardige behandeling gehad”, aldus het consulaat. Er wordt verder een oproep gedaan aan de ‘internationale gemeen-

schap’ om geen ‘onvriendelijke uitspraken’ te doen (jegens de Venezolaanse regering, red.).

Impact Curaçao

De door de Verenigde Staten aangekondigde sancties tegen de Venezolaanse regering, naar aanleiding van de verkiezingen van zondag, kunnen verder impact hebben op Curaçao. Dit heeft de Amigoe kunnen concluderen naar aanleiding van diverse berichtgevingen in internationale media. “Een verbod op de export van lichte ruwe olie (light crude, red.) naar Venezuela is mogelijk. PdVSA koopt lichte ruwe olie van de VS via zijn opslagfaciliteit in Bullenbaai op Curaçao. Vorig jaar kocht PdVSA 30.000 vaten Amerikaanse olie per dag. Dit jaar, van januari tot april, kocht PdVSA 19.000 vaten ruwe olie per dag, die voornamelijk voor raffinage bij de Isla waren bestemd”, meldde Reuters maandag.

Vertegenwoordigers van Refineria di Kòrsou waren niet bereikbaar voor antwoord op vragen van deze krant.

Reces voorbij

MEO-controles op agenda Staten

WILLEMSTAD — Het reces van de Staten is vanaf volgende week maandag voorbij. Voor de eerste vergaderweek van de Staten staan er een heleboel zware onderwerpen op de agenda, zoals de controles op handelsmiddelen in winkels, de concept-supplettoire begroting 2016, maar ook wetten die het functioneren van de Raad van Advies (RvA) en de Sociaal-Economische Raad (SER) moeten regelen.

De laatste vergadering voor het reces was op zondag 2 juli, de plechtige vergadering in verband met de nationale feestdag Dia di Bandera. Sindsdien zijn er geen openbare vergaderingen of Centrale Commissie-bijeenkomsten van het parlement meer geweest. Volgens Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) houdt dit niet in dat de Staten met vakantie zijn. Hij wijst erop dat de werkzaamheden van het parlement gewoon doorgaan. Het is alleen zo dat er geen openbare vergaderingen worden gehouden.

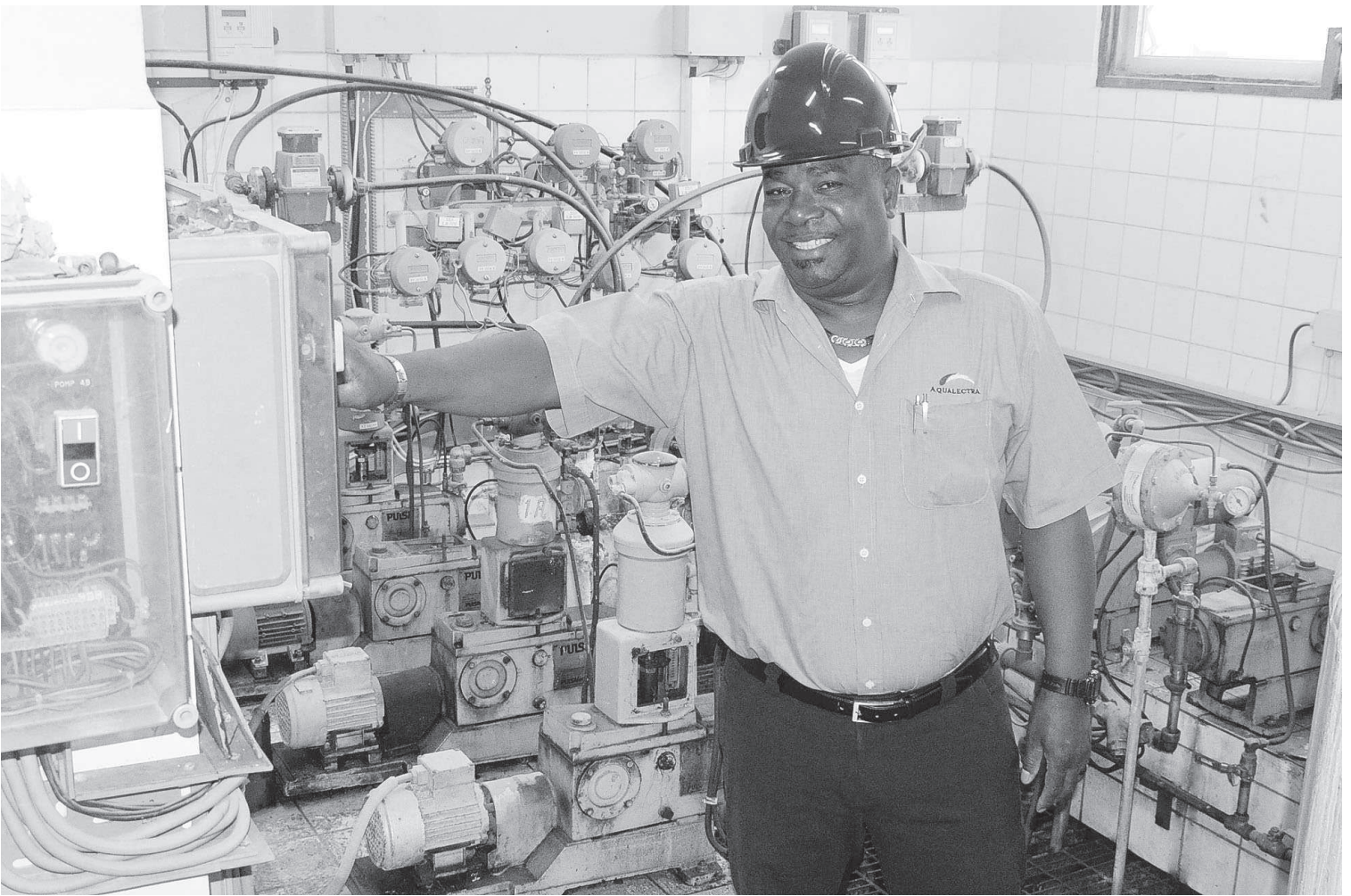
Een zaak die voor het reces al speelde waren de controles van het Ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) naar producten waarvan de houdbaarheidsdatum was overschreden in onder meer lokale supermarkten. Deze controles, waarbij verschillende etablissementen op last van de controleurs

tijdelijk hun deuren moesten sluiten, hebben tot felle reacties vanuit de gemeenschap geleid. Verschillende Statenleden hebben vragen naar de regering gestuurd, maar ook vergaderingen aangevraagd. Deze verzoeken voor vergaderingen worden nu samengevoegd in een Centraal Commissie die voor volgende week dinsdag op de agenda staat. Op verzoek van de MAN-fractie zullen de Staten met de ministers Suzy Camelia-Römer (Gezondheid, Milieu en Natuur, PIN), Steven Martina (Economische Ontwikkeling, MAN) en Kenneth Gijsbert-ha (Financiën, MAN) van gedachten wisselen over de MEO-controles. Op de agenda staat ook een verzoek van de MFK-, KdNT- en MP-fracties om met Martina en zijn collega van Justitie, Quincy Girigorie (PAR), over deze controles te praten.

Maandag begint de verga-

derweek van de Staten officieel met een openbare vergadering. Deze vergadering gaat om 14.00 uur van start met de verkiezing van twee nieuwe plaatsvervangende leden van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC). Ook de ratificatie van de besluitenlijst van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) dat in juni in Den Haag werd gehouden, staat op de agenda.

Op woensdag staat de eerste supplettoire begroting 2016 op de agenda van een Centrale Commissie van het parlement. Deze gaat om 09.00 uur van start. Ook de Algemene Landsverordening Douane en Accijnzen komt dan aan bod. De vergaderweek wordt op de donderdagochtend afgesloten met een openbare vergadering. Aanpassing van de Landsverordening Raad van Advies en de Landsverordening Sociaal Economische Raad staan dan op de agenda. Dit geldt ook voor de wetsoepassing die de verdubbeling van de kosten voor het maken van een nieuw paspoort, van 100 naar 200 gulden, mogelijk moet maken en de aanpassing van de Landsverordening tarief van invoerrechten.



WILLEMSTAD — Aqualectra heeft dinsdag voor het eerst sinds 13 mei 1964 de machine stopgezet waarmee fluoride aan het drinkwater wordt toegevoegd. Dit geldt zowel voor de centrale in Mundo Nobo als die bij Sta. Barbara.

Hiermee wordt gehoor gegeven aan het verzoek van minister Suzy Camelia-Römer

van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PIN). Haar voorganger, Sisline Giri-

goria, gaf de directie van het nutsbedrijf schriftelijk de opdracht om ‘zo snel als technisch mogelijk’ de fluoridering van het drinkwater te stoppen. De huidige GMN-minister heeft hier werk van gemaakt. Aangezien er nog een voor-

raad water is waar fluoride in zit, zal het naar schatting anderhalve week duren voordat het water volledig fluoride-vrij is. Aqualectra houdt het proces nauwlettend in de gaten en zal het publiek hierover informeren.

Alweer sleutelrol voor Jeanoushka Raphaela

Nieuwe bestuurscoalitie in de maak op Bonaire

KRALENDIJK — Er is alweer een nieuwe bestuurscoalitie in de maak voor Bonaire en alweer heeft Jeanoushka Raphaela een sleutelrol. Net als de huidige coalitie, ziet het ernaar uit dat ook deze nieuwe coalitie een samenwerking wordt die op een krappe meerderheid van vijf leden in de Eilandsraad steunt, die deel uitmaken van vier fracties: de UPB van James Kroon, de afgezette leider van de PDB, Robby Beukenboom en fractiegenoot Marugia Janga, het van de UPB afgescheiden onafhankelijke Eilandraadslid Esther Bernabela en opnieuw Jeanoushka Raphaela die binnen een jaar tijd al vier keer gezorgd heeft voor een bestuurscrisis op het eiland.

De bovengenoemde Eilandsraadsleden hebben een brief ondertekend, gericht aan de gezaghebber, waarin zij de voorzitter van het Bestuurscollege erop wijzen dat het huidige Bestuurscollege

niet meer kan rekenen op de steun van een meerderheid in de Eilandsraad en derhalve haar volledige legitimiteit heeft verloren. Dat is gebeurd sinds Jeanoushka Raphaela op 27 juli haar

steun heeft opgezegd aan de huidige coalitie, waardoor deze coalitie geen meerderheid meer heeft in de Eilandsraad. Dit betekent, aldus de vijf leden, dat het zittende Bestuurscollege demissionair is, wat inhoudt dat het Bestuurscollege enige terughoudendheid moet betrachten in het nemen van besluiten, schrijven de ondertekenaars. Naar hun mening betekent dit dat het Bestuurscollege zich moet beperken tot het afhandelen van lopende zaken en zich moet onthouden van het initiëren van nieuw beleid en andere nieuwe aangelegenheden.

De ondertekenaars verzoeken de gezaghebber om als 'bewaker' van bestuurlijke integriteit en deugdelijkheid van bestuur erop toe te zien dat door het Bestuurscollege geen verdere ernstige schade wordt toegebracht aan de economische en sociale positie van het Openbaar Lichaam Bonaire. Het zal echter nog even duren voordat een nieuwe coalitie en de beoogde wijziging in de samenstelling van het Bestuurscollege een feit is. Twee van de vijf Eilandsraadsleden, Robby Beukenboom en James Kroon, zijn op dit ogenblik in het buitenland.

Justitie Venezuela onderzoekt stembusgang

CARACAS — De Venezolaanse procureur-generaal Luisa Ortega Díaz heeft een onderzoek aangekondigd naar de omstreken verkiezingen van afgelopen zondag. Dit meldden Venezolaanse media vandaag. Aanleiding vormt de mededeling van een bedrijf dat al jaren verkiezingen in het land technisch ondersteunt, Smartmatic. De onderneming meldde dat het officiële opkomstcijfer (41,5 procent) 'zonder twijfel niet juist kan zijn' en dat het lager moet liggen.

De 'hoge opkomst' was voor de impopulaire president Nicolás Maduro maandag een reden om zich als winnaar van deze stembusgang uit te roepen. Ortega Díaz heeft zich ontpopt als fel tegen-

stander van Maduro. Ze zei dat er zondag mogelijk 'een zeer ernstige verkiezingsfraude is gepleegd en dat waarschijnlijk nog geen 15 procent van de kiezers heeft gestemd'. De kiesraad heeft

de stelling van Smartmatic veroordeeld als onverantwoordelijk. De linkse Maduro had de bevolking gevraagd een 'grondwetgevende vergadering' te kiezen die een nieuwe constitutie moet schrijven. De kandidaten zijn vrijwel allemaal aanhangers van Maduro's PSUV (Verenigde Socialistische Partij van Venezuela). Het voornaamste doel van een andere grondwet zou het uitschakelen van de oppositie zijn. De oppositie, die een meerderheid in het

parlement heeft, boycotte de stembusgang. De 59-jarige Ortega Díaz is 'bekeerd', nadat ze bijna tien jaar lang als hoofd van de aanklagers tegenstanders van de PSUV-regering tot politieke gevangenen had gemaakt. Ze is ook verantwoordelijk voor de veroordeling van oppositieleider Leopoldo López. Ortega Díaz brak radicaal met de regering-Maduro, toen die in maart probeerde het parlement op te heffen. De regering is nu uit op haar val.

Brazilië houdt 'corrupte president'

BRASÍLIA — Het Braziliaanse parlement heeft gisteren in meerderheid besloten de omstreken president Michel Temer niet weg te stemmen naar aanleiding van beschuldigingen over corruptie. In de Kamer van Afgevaardigden stemden 263 parlementariërs tegen de schorsing van Temer en 227 afgevaardigden stemden daar voor. Temer is de plaatsvervanger van de vorig jaar afgezette president Dilma Rousseff.

Temer wordt ervan beschuldigd jarenlang geld te hebben aangenomen van vleesmagnaat Joesley Batista voor de financiering van zijn partij PMDB (Partij van de Braziliaanse Democratische Beweging). Batista heeft naar eigen zeg-

gen alle presidenten sinds 2003 smeergeld betaald en hij heeft Temer in mei aangegeven.

De rel over de vermeende betalingen van Batista's onderneming JBS aan Temer barstte in mei los.

Sindsdien kwam er nog maar weinig beleid van de grond, omdat Temers regering op haar laatste benen leek te lopen. Nu verwachten waarnemers dat de impopulaire Temer werkt maakt van meer impopulaire beleidsplannen zoals de hervorming van het perpetuere pensioenstelsel.

Temer zelf zei na de stemming dat hij 'met deze steun in het lagerhuis de hervormingen kan uitvoeren die het land nodig heeft. Het is nu tijd om te investeren in

Brazilië, Brazilië is klaar om weer te groeien'. Het land lijdt al sinds 2014 onder de ergste economische crisis die het heeft gekend. Het wegvallen van belastinginkomsten veroorzaakt enorme begrotingstekorten. Temer heeft al bezuinigingen doorgevoerd, belastingen verhoogd en het arbeidsrecht versoepeld. In opiniepeilingen komt Temer met zijn soberheidspolitiek en corruptieschandalen niet verder dan 5 procent tevreden onder-vraagden.

Nieuw commando kustwachtcutter Jaguar

WILLEMSTAD — Luitenant ter zee der 2e klasse oudste categorie, Martin Franssen, droeg dinsdag het commando van de kustwachtcutter Jaguar over aan zijn ranggenoot Thomas Roosmalen.



Roosmalen en Franssen.

De commando-overdracht vond plaats in het bijzijn van de directeur van de Kustwacht Caribisch Gebied, brigade-generaal Peter Jan de Vin, de doopster van de kustwachtcutter Jaguar, Mendez de Gouveia, en collega's, familie, kennissen en de bemanning van de kustwacht.

De scheidende commandant blikte terug op de successen van de Jaguar zoals de drugsvangst van 1200 kilo op de Oceanic I, maar ook op een aantal moeilijke momenten zoals het overlijden van zijn moeder. Franssen roemde vooral de professionaliteit en de teamgeest van zijn bemanning. Met gemengde gevoelens nam hij afscheid van het schip en haar bemanning, maar hij is ervan overtuigd dat de nieuwe commandant op de volledige steun van de bemanning van de Jaguar kan rekenen.

De nieuwe commandant sprak in zijn toespraak, die volledig in het Papiaments was, zijn dank uit aan de organisatie dat hij deze mooie functie mocht vervullen. "Als leider sta ik voor mijn bemanning en zal voor ze door het vuur gaan. Samen met de mannen van de Jaguar denk ik goed werk te gaan verrichten voor het eiland", aldus Roosmalen. De ceremonie werd afgesloten met een korte vaartocht op de Jaguar.

Curaçao Culinary Team 2017 krijgt 'Dushi Hende Award'



Foto: Eisel Sumbro

WILLEMSTAD — Belangenvereniging Chata heeft dinsdag de plannen voor de Curaçao Culinary Team 2018 bekendgemaakt. Bij deze gelegenheid werd het huidige team, dat tijdens de culinaire competitie 'The Taste of the Caribbean' in Miami dertien medailles wist binnen te halen, ook extra in het zonnetje gezet. Het team kreeg van het Curaçaose toeristenbureau CTB voor hun prestatie de erkenning 'Dushi Hende Award' uitgereikt. Chata bedankte tevens de sponsors die de deelname aan de culinaire wedstrijd in Miami mogelijk maakten.

Tandartsbus in de wijken

WILLEMSTAD — De tandartsbus van het ministerie van Gezondheid staat voor het wijkcentrum in Brievengat. De bus kon de afge-

5e Taste of Bonaire met thema recycling

KRALENDIJK — Het Bonairiaans toeristenbureau TCB organiseert samen met Selibon NV op 5 augustus de vijfde Taste of Bonaire voor dit jaar met als thema 'recycling'. Het evenement vindt plaats in het Wilhelmina Park van 18.00 tot 23.00 uur.

Het programma is vol met muziek en talent, er zullen verschillende eettentjes en kunststandjes zijn die gerecyclede producten zullen verkopen. Muziekgroep Hoben Positivo en Steelband Silver Bullet zullen optreden. Om de Taste of Bonaire een extra aantrekkelijke 'touch' te geven, zal er een modeshow plaatsvinden met prachtige outfits gemaakt van gerecyclede materialen. Voor meer informatie kan men contact opnemen met TCB op 717-8322.



Cft betreurt late indiening jaarrekening 2016 Bonaire

KRALENDIJK — Nog voor het eind van het jaar moet het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) acht cruciale vacatures invullen die nodig zijn om de financiële functie van het OLB te versterken. Dat schrijft het College financieel toezicht BES (Cft BES) in een advies aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, naar aanleiding van het verzoek van het OLB om uitstel van indiening van de jaarrekening 2016. Het verzoek betekent dat het financieel beheer van het OLB verbetering behoeft, aldus het Cft.

Het Cft betreurt dat het OLB in tegenstelling tot voorgaande jaren, niet in staat is gebleken de jaarrekening tijdig op te leveren, terwijl het college al geruime tijd aandacht vraagt voor de verbetering van het financieel beheer van Bonaire. Het Cft constateert dat er weliswaar stappen zijn gezet om de bestaande procedures en processen door te lichten en aan te scherpen, maar dat bij de implementatie van de aanbevelingen uit de financiële beheerrapporten te weinig voortgang is geboekt. De ambitie die Bonaire heeft uitgesproken om een goedkeurende accountantsverklaring bij de

jaarrekening 2017 te krijgen, is in de optiek van het Cft praktisch niet meer haalbaar.

In het advies aan de minister, stelt het Cft dat in een recent gesprek het Bestuurscollege is gewezen op de noodzaak om de maatregelen ter verbetering van het financieel beheer op korte termijn te implementeren. Het Cft heeft het Bestuurscollege daarbij geadviseerd om voor het einde van het jaar twee trajecten af te ronden: 'Waardering van de debiteuren en belastingvorderingen' en het 'Ontbreken van de beschrijving van de administratieve organisatie en interne con-

trole met betrekking tot de directie Ruimte & Ontwikkeling'.

Uitstel
Volgens de Wet FinBES dient een openbaar lichaam voor 15 juli van het jaar volgend op het begrotingsjaar, de jaarrekening, accountantsverklaring en het accountantsverslag in te leveren. Bonaire heeft echter om uitstel gevraagd tot uiterlijk 1 september wegens 'een samenloop van omstandigheden'. Op basis van brieven van de accountant en het Bestuurscollege aan de Eilandsraad stelt het Cft vast dat er over en weer sprake is van verwachtingen die niet zijn waargemaakt. Als gevolg daarvan is de accountantscontrole nog niet afgerond.

Omdat het gevraagde uitstel relatief kort van aard is, circa zes weken, en de jaarrekening een overschot toont van ruim 2 miljoen dollar, adviseert het Cft de minister om het gevraagde uitstel te verlenen.

Het ministerie verontschuldigt zich voor het ontstane ongemak. Er zal ook een bus voor het wijkcentrum in Rooi Santu staan, als die

goed functioneert. Volgende week zullen de bussen bij het wijkcentrum in Bonam en Tayer Soshal Sta. Martha worden ingezet.

‘Schade eiersector nu al in de miljoenen’



Bij het restaurant Omelegg in Amsterdam is het ondanks het eierschandaal nog steeds druk.

AMSTERDAM — De schade voor pluimveehouders loopt nu al in de miljoenen. Dat zegt voorzitter Hennie de Haan van brancheorganisatie NVP vandaag. Het Verbond van Verzekeraars waagt zich niet aan een schatting. Diverse Duitse en Nederlandse supermarkten haalden uit voorzorg eieren uit de schappen.

Volgens De Haan hebben sommige bedrijven al drie weken geen eieren kunnen uitleveren en dus ook niet betaald gekregen. Daar zijn grote bedrijven bij, die meer dan een ton per week verdienen, maar ook kleinere bedrijven.

Wie uiteindelijk opdraait voor de schade is nog onduidelijk. Het ministerie van Economische Zaken noemde de financiële problemen als

gevolg van de fipronil-besmetting ‘een bedrijfsrisico’. Ook verzekeraars dekken de schade volgens De Haan waarschijnlijk niet omdat de besmetting het gevolg is van fraudeleus handelen. Of alle schade te verhalen valt op bestrijdingsbedrijf Chick-Friend is ook onzeker. “Ik weet niet hoe goed zij verzekerd zijn.”

De circa 180 pluimveebedrijven waar vermoedelijk fipronil is gebruikt, zijn geblokkeerd en leveren al sinds 22 juli geen eieren meer.

Supermarkten
De grote Duitse supermarktketens Aldi en Lidl doen Nederlandse eieren gedeeltelijk in de ban. Hun branchegeenoot REWE liet vandaag weten vanwege het fipronil-schandaal even helemaal geen eieren van Nederlandse producenten te verkopen, tot schrik van de sector. Aldi en Lidl verkopen geen eieren meer van de bedrijven waar het gebruik van de verboden stof is geconstateerd of van bedrijven die verdacht zijn. “Daarbij hebben we in en-

kele regio’s scharreleieren, vrije uitloopeieren en biologische eieren van Nederlandse bedrijven uit de handel genomen die geringe doses fipronil bevatten”, liet Aldi Süd weten. Ook Albert Heijn haalt uit voorzorg bij al zijn supermarkten verschillende soorten eieren uit de schappen. Het betreft onder meer AH Vrije uitloop eieren, AH bio eieren, blij kipeieren en Kakelgoud 4-granen. De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) waarschuwde consumenten eerder deze week om eieren waar een te hoog fipronilgehalte in zit met bepaalde codes erop niet te eten.

Zakenman: Ik gaf me zelf aan in Vietnam

HANOI — De man die volgens Duitsland vanuit Berlijn naar Vietnam werd ontvoerd, heeft vandaag verklaard dat hij zichzelf in zijn vaderland heeft aangegeven bij de politie, na zich eerder schuil te hebben gehouden in Duitsland. Hij zei dat voor de Vietnamese staatstelevisie.

Trinh Xuan Thanh zei dat hij ‘niet volwassen dacht’ toen hij zich verstopte maar dat hij zich daarna realiseerde dat hij terug moest om de waarheid onder ogen te zien. “Ik ben teruggekeerd in Vietnam en heb me gemeld bij de onderzoeksautoriteiten.” Eerder vandaag zei Vietnam

het zeer spijtig te vinden dat Duitsland het land beschuldigt van de ontvoering. Het Vietnamese ministerie van Buitenlandse Zaken zei daarbij dat Vietnam een ‘strategische vriendschap’ met Duitsland wil ontwikkelen. Justitie in de Duitse hoofd-

stad meldde gisteren vrijwel zeker te weten dat Trinh Xuan Thanh, een vroegere hoge functionaris bij de Vietnamese staatsoliemaatschappij PetroVietnam, in Berlijn is ontvoerd en meegenomen naar Vietnam. Dat zou zijn gedaan door de Vietnamese geheime dienst. Berlijn wees een Vietnamese diplomaat uit.

Trinh Xuan Thanh werd al maanden gezocht vanwege miljoenenverliezen die het staatsbedrijf maakte.

‘Congres schuld slechte relatie Rusland’

WASHINGTON — De relatie tussen de VS en Rusland is op een gevaarlijk dieptepunt beland en dat is de schuld van het Congres. Deze veeg uit de pan gaf de Amerikaanse president Donald Trump vandaag via Twitter aan de Amerikaanse volksvertegenwoordigers. Moskou noemde de maatregelen een ‘volledige handelsoorlog’ die de hoop op betere banden met de regering-Trump de grond in boort.

“Onze relatie met Rusland staat op een historisch en gevaarlijk laag punt. U kunt het Congres bedenken, dezelfde mensen die ons niet eens gezondheidszorg kunnen geven”, sneerde Trump.

Het Congres besloot eerder om sancties tegen Rusland in stand te houden en uit te breiden en om de door Trump verfoeide Obamacare niet af te breken.

Trump ondertekende gisteren tegen zijn wil een wet over nieuwe sancties tegen Moskou. Trump zei dat hij

de wet had ondertekend ‘voor nationale eenheid’, maar dat die wel ‘heel erg gebrekig’ is geformuleerd en passages bevat die ‘in strijd met de grondwet het gezag van de president aantasten’.

De Russische premier Dmitri Medvedev heeft geen goed woord over voor de nieuwe sancties die de Verenigde Staten hebben opgelegd. “De regering-Trump heeft volstrekte machteloosheid laten zien”, hekelde Medvedev. “Zeer onluisterend om de uitvoerende macht over te dragen aan het Congres.”

Libische commandant wil schepen weren

TRIPOLI — De invloedrijke Libische generaal Khalifa Haftar wil schepen voor de kust van Libië tegenhouden. Hij heeft opdracht gegeven om vaartuigen terug te sturen die zonder toestemming van zijn troepen de Libische wateren binnenvaren, bevestigde een woordvoerder van zijn zogeheten Libische Nationale Leger vandaag.

De uitspraak van Haftar viel samen met de start van een Italiaanse missie voor de Libische kust. De Italiaanse premier Paolo Gentiloni zei eind vorige maand dat de internationaal erkende Libische regering zijn land om hulp had gevraagd bij het bestrijden van mensensmokkel. Het Italiaanse parlement gaf gisteren groen licht voor de missie; minuten later voer een Italiaanse patrouilleboot

de Libische wateren binnen. De hulp van voormalig kolonisator Italië is niet overal in Libië goed gevallen. Critici in het oosten van het Noord-Afrikaanse land, waar Haftar zijn machtsbasis heeft, vrezen dat de Italianen tienduizenden ‘illegalen’ willen terugsturen. Het is overigens onduidelijk of de generaal, een belangrijke rivaal van premier Fayez al-Sarraj, de middelen heeft om schepen voor de kust tegen te houden.

Laatste gijzelaar ontvoering Mali vrijgelaten

STOCKHOLM — De Zuid-Afrikaan die in 2011 in Mali samen met de Nederlander Sjaak Rijke werd ontvoerd, is weer vrij. De Zuid-Afrikaanse minister van Buitenlandse Zaken Maite Nkoana-Mashabane maakte vandaag bekend dat Stephen McGowan veilig thuis is.

De drie slachtoffers van die ontvoering zijn nu allemaal terecht. In juni liet al-Qaeda in Mali de Zweedse gijzelaar Johan Gustafsson (42) vertrekken. In 2015 werd Rijke bij toeval gevonden en bevrijd tijdens een actie van Franse militairen. De mannen werden in een restaurant in Timboektoe door jihadisten overvallen en

ontvoerd. Rijke’s vrouw wist zich te verstoppen, een Duitse toerist werd doodgeschoten toen hij zich verzette.

Volgens de Zuid-Afrikaanse minister is er geen losgeld betaald voor McGowan.

Franse wet tegen vriendjespolitiek

PARIJS — Bewindslieden en parlementariërs in Frankrijk mogen geen naaste verwanten meer inhuren als medewerker. Ze moeten openheid geven over kosten die ze maken en de overheidssteun aan politieke partijen wordt transparanter. Dit zijn onderdelen van een nieuwe wet die gisteren en vandaag door de Franse Eerste en Tweede Kamer is aangenomen.

De nieuwe wet is de eerste van een pakket aan maatregelen die vriendjespolitiek en belangenverstrengeling in de Franse politiek moet uitbannen. Dat is een van de belangrijkste verkiezingsbeloften van president Emmanuel Macron.

Macron had zijn verkiezing tot president eerder dit jaar mede te danken aan publicaties in Franse media over de conservatieve presidents-

kandidaat François Fillon, die zijn vrouw als parlementair medewerkster had. Fillon zonk snel weg in de peilingen en verloor in de eerste ronde van de verkiezingen in april van Macron en Marine Le Pen.

Waarschijnlijk komt er komende week nog een pakket maatregelen die het vertrouwen in de politiek moet helpen herstellen. De regering wil onder meer een pot geld

afschaffen die in 1959 is opgezet voor bijzondere uitgaven van parlementariërs in hun eigen kiesdistrict. Het geld is bestemd voor bijvoorbeeld verenigingen en openbare instellingen. Critici vinden het stelsel dat ‘Réserve parlementaire’ heet, veel te geheimzinnig. De parlementsleden kunnen het geld naar eigen goeddunken uitgeven. Zo was er een parlementslid die veel geld stak in een vereniging voor milieubescherming waar hij zelf voorzitter van was. Ook is met het geld een manege opgeknapt die voornamelijk werd geëxploiteerd door de echtgenote van het gulle parlementslid.

Rusland: 3e ‘de-escalatiezone’ Syrië



Een gebied ten noorden van de Syrische stad Homs is als de-escalatiezone aangemerkt.

MOSKOU — Rusland en leden van de Syrische gewapende oppositie hebben afspraken gemaakt over een derde zogeheten de-escalatiezone. Het gaat om het gebied met meer dan 147.000 inwoners ten noorden van de Syrische stad Homs, meldde het Russische ministerie van Defensie vandaag aan persbureau TASS.

De afspraken omvatten onder meer een wapenstilstand tussen de opstandelingen en het regeringsleger. De Russische militaire politie gaat erop toezien dat de betrokken partijen zich aan het akkoord houden. De Russen willen daarom

verdrijven uit de gebieden die zij controleren in het gouvernement Homs. TASS berichtte niet welke ‘gematigde’ groepen zich hebben aangesloten bij het akkoord.

Het is de bedoeling dat er vier ‘de-escalatiezones’ komen. Dat spraken Rusland en Iran begin juli met Turkije af tijdens vredesbesprekingen in Astana, de hoofdstad van Kazachstan. Rusland en Iran werken

samen met het regime van president Bashar al-Assad, terwijl Turkije delen van de Syrische oppositie steunt. Twee weken geleden ging volgens TASS het bestand in voor de eerste twee zones, in een gebied ten oosten van Damascus en in het zuidwesten van Syrië. In de vierde zone in het noordelijke Idlib zijn voor zover bekend nog geen definitieve afspraken gemaakt met de oppositie over een wapenstilstand.

Reisverbod VS voor Noord-Korea vanaf september

WASHINGTON — Het Amerikaans reisverbod voor Noord-Korea gaat op 1 september in. Mensen met een Amerikaans paspoort mogen dan niet meer naar het land toe en Amerikanen die in het land verblijven, moeten er dan weg zijn. Alleen Amerikanen die speciale toestemming vooraf krijgen, kunnen dan nog naar Noord-Korea.

De minister van Buitenlandse Zaken Rex Tillerson liet in juli al weten dat het reisverbod op komst was, maar de ingangsdatum was nog niet bekend. Noord-Korea en de Verenigde Staten liggen overhoop, vanwege aanhoudende testen met inter-

continentale ballistische raketten door het communistische land.

Noord-Korea beweert de techniek onder de knie te hebben om een raket te voorzien van een kernkop. Die raketten zouden de VS kunnen bereiken. In reactie op de diverse rakettesten, lieten de Amerikanen bommenwerpers over het Koreaanse schiereiland vliegen en hield ze een gezamenlijke militaire oefening met Zuid-Korea aan de oostkust van het schiereiland.

De Verenigde Staten zijn er niet op uit het bewind in Noord-Korea ten val te brengen, maar zouden op enig moment juist de dialoog willen met Pyongyang, zo zei Tillerson dinsdag.

Euro

Wisselend

AMSTERDAM — De Europese beursgraadmeters lieten vandaag een gemengd beeld zien. Verliezen in de energie-sector en bij de bankaandelen drukten op het sentiment, terwijl een sterker dan verwachte stijging van de winkelverkopten in de eurozone enige steun bood. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 0,1 procent lager op 524,71 punten. De MidKap daalde 0,4 procent tot 798,87 punten. Frankfurt zakte 0,2 procent en Parijs won 0,2 procent. De Londense FTSE-index klom ook 0,2 procent voorafgaand aan het rentebesluit van de Bank of England. In de MidKap zag Fugro bijna 10 procent aan beurswaarde verdampen. Grootste daler in de AEX waren industrieel toeleverancier Aalberts en oliedienstverlener SBM Offshore met verliezen van 0,9 procent. De euro was 1,1848 dollar waard, tegen 1,1858 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie steeg 0,3 procent in prijs tot 49,72 dollar. Brentolie werd ook 0,3 procent duurder op 52,53 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten moesten vandaag terrein prijsgeven. Vooral bij de aandelen in de technologiesector werden wat winsten genomen na de sterke koersstijgingen een dag eerder. Ook liet de Chinese dienstensector in juli een iets minder sterke groei zien dan in juni. In Tokio sloot de Nikkei 0,3 procent in de min op 20.029,26 punten. Chipmachinemaker Tokyo Electron daalde 2,4 procent en chiptester Advantest verloor 2,9 procent. Apple-leveranciers Murata Manufacturing en TDK, die gisteren nog flink stegen dankzij de sterke resultaten van de Amerikaanse iPhone-maker, eindigden nagenoeg onveranderd. ANA Holdings klonm daarentegen ruim 5 procent. De grootste Japanse luchtvaartmaatschappij zag de operationele winst in het afgelopen kwartaal met 80 procent stijgen. ANA deed vooral goede zaken met zijn internationale vluchten. De Hang Seng-index in Hongkong koerste tussentijds 0,1 procent in de min. De Britse bank Standard hartered, die ook een notering heeft in Hongkong, kelderde bijna 7 procent na publicatie van zijn halfjaarcijfers.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine koersuitslagen aan de handelsdag begonnen. Veel aandacht gaat uit naar de cijfers van de maker van elektrische auto's Tesla, die woensdag nabeurs de boeken opende. Ook veel andere bedrijven kwamen met resultaten naar buiten. De Dow-Jonesindex stond in de openingsminuten vrijwel onveranderd op 22.016 punten. Een dag eerder werd de mijlpaal van 22.000 punten voor het eerst door de Dow bereikt. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2474 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging licht omlaag naar 6358 punten. Tesla sprong meer dan 7 procent omhoog. Het bedrijf wist zijn kwartaalomzet ruimschoots te verdubbelen, geholpen door de grotere vraag naar de sedan Model S en de SUV Model X. Het verlies van 336 miljoen dollar was volgens kenners ook minder dan waar rekening mee werd gehouden. Daarnaast meldde Tesla dat de nieuwe Tesla Model 3 enthousiast werd ontvangen. Ook onder meer KFC-moederbedrijf Yum! Brands, verzekeraar AIG en Botox-maker Allergan kwamen met cijfers.

Brexit brengt handelshuizen naar Amsterdam

AMSTERDAM — De financiële dienstverleners Trade-web Markets, Radix Trading en Hard Eight Trading kiezen voor Amsterdam als Europese uitvalsbasis na de brexit. Dat hebben de Amerikaanse handelshuizen vandaag laten weten.

Onlangs zei MarketAxess, een van de grootste obligatiehandelsplatforms ter wereld, ook al naar Nederland te verhuizen, omdat de Britten uit de Europese Unie stappen. Hoeveel banen de

komst van de overstappers oplevert, is nog niet duidelijk. Voor de handelshuizen is de regelgeving in Nederland relatief aantrekkelijk vormgegeven. Ook staat ons land bekend om zijn goede

IT-infrastructuur. Verder verplaatst de Japanse Mitsubishi UFJ Financial Group (MUFG) zijn effectenhandel waarschijnlijk naar Amsterdam. Eerder deze week meldde zakenkrant *Financial Times* dat er mogelijk honderden bankwerknemers uit Londen overkomen. Het gaat relatief om kleine successen. In Nederland bestond aanvankelijk de hoop

dat Amsterdam na de brexit de financiële spilfunctie van de Londense City kon overnemen. Veel grote banken wijken echter liever uit naar Frankfurt, wat neerkomt op duizenden extra banen in die Duitse plaats. Volgens kenners is Nederland voor de grote jongens in de financiële wereld minder interessant vanwege de strenge bonusregels die hier gelden.

PALO ALTO — Tesla, de fabrikant van elektrische auto's, heeft succes met zijn nieuwe Model 3. Sinds de officiële presentatie vorige week vrijdag kreeg het bedrijf naar eigen zeggen per dag gemiddeld 1800 bestellingen binnen voor de nieuwe wagen, zo meldde het concern bij de publicatie van de cijfers.

Naast het succes van de nieuwe auto, deed Tesla het ook goed met zijn andere modellen. De omzet van Tesla viel in het tweede kwartaal met 2,8 miljard dollar veel hoger uit dan dezelfde periode een jaar eerder, toen 1,3 miljard werd opgehaald, geholpen door de grotere vraag naar de sedan Model S en de SUV Model X. Het verlies van 336 miljoen dollar was volgens kenners ook minder dan waar rekening mee werd gehouden. Een jaar eerder resteerde een tekort van 293 miljoen dollar.

Tesla leverde in het tweede kwartaal 22.026 auto's af. Dat betekende een stijging met 53 procent ten opzichte van een jaar eerder. Het bedrijf deed geen voorspelling



Foto:AFP

over het aantal auto's dat Tesla in heel 2017 verwacht te leveren. Wel meldde het bedrijf dat het in het derde kwartaal meer dan 1500 auto's van het Model 3 zal produceren. De leveringen buiten de VS zullen daarbij aan het eind van 2018 aanvangen. Model 3 is in vergelijking

met de andere Tesla-auto's redelijk betaalbaar. De auto's die nu van de band rollen gaan voor een prijs van 49.000 dollar van de hand. De beloofde auto's van 35.000 dollar per stuk rollen vanaf november van de band.

Volgens Tesla-topman Elon

Musk heeft de automaker al meer dan 500.000 orders voor Model 3 binnen. Althans dat zei hij vrijdag. Het aantal werd gisteren niet genoemd of bevestigd. De nieuwe auto werd al voordat hij in productie werd genomen verkocht. Klanten deden daarbij een aanbetaling van 1000 dollar.

Meer banen bij Fugro op de tocht

LEIDSCHEENDAM — Bodemonderzoeker Fugro blijft kampen met moeilijke marktomstandigheden op de offshore olie- en gasmarkt. Daardoor staan bij het bedrijf wederom tientallen banen op de tocht.

Door de lage olieprijsen investeren oliebedrijven al jaren steeds minder in offshoreprojecten, waardoor dienstverleners als Fugro in het nauw komen. De omzet van het bedrijf ging in de eerste zes maanden van het jaar met 14,5 procent omlaag naar 774 miljoen euro. Het verlies in de periode bedroeg 96,4 miljoen euro, tegenover een min van 202,1 miljoen euro een jaar eerder. Fugro-topman Paul van Riel durfde geen voorspelling te doen over wanneer de bodem daadwerkelijk bereikt zal worden. Hij benadrukte daarbij dat het moeilijk voorspelbare vierde kwartaal voor de deur staat, waarbij weersinvloeden van

invloed zijn op de resultaten. Wel zal volgens de topman de tweede jaarhelft 'significant beter' zijn dan de eerste jaarhelft. Hij zei dat Fugro wederom het mes zal zetten in het personeelsbestand, maar noemde geen exacte aantallen. Bij Fugro werken wereldwijd circa 10.000 mensen. De afgelopen jaren raakten honderden mensen al hun baan kwijt.

Volgens Van Riel zal er op den duur een opleving zijn op de olie- en gasmarkt doordat er de afgelopen jaren fors minder is geïnvesteerd. Toch zal Fugro niet wachten op dat kantelmoment. Fugro haalt nu circa 40 procent van zijn omzet uit activiteiten die niet zijn gerelateerd aan de olie- en gasmarkt en blijft daarop inzetten. Volgens het bedrijf worden bij deze divisies, zoals bouw en infrastructuur en de dienstverlening aan windparken op zee, wel betere resultaten geboekt.

Hypotheekrente stabiliseert

AMSTERDAM — De hypotheekrente is na een lange periode van daling aan het stabiliseren. Sinds oktober vorig jaar is de gemiddelde rente zelfs een fractie toegenomen, van 2,40 naar 2,41 procent in juni. Dat constateert De Nederlandsche Bank (DNB).

Tussen januari 2012 en oktober 2016 was er nog sprake van een daling van de gemiddelde hypotheekrente met zo'n 2 procentpunt. Dat kwam vooral doordat de Europese Centrale Bank (ECB) de afgelopen jaren flink gesleuteld heeft aan zijn rentetarieven om de economische groei in Europa aan te jagen.

De Hypotheekshop merkte onlangs al op dat de belangrijkste gemiddelde hypotheekrente, die van tien jaar vast met Nationale Hypotheek Garantie, na ruim een jaar weer iets boven de 2 procent uitkwam. Bijna alle hypotheekverstrekkers hebben hun hypotheekrente recent meerdere malen verhoogd.

Die beslissingen werden vooral ingegeven door geruchten dat de ECB mogelijk zijn stimuleringsmaatregelen vervroegd zou gaan afbouwen. Nadat de ECB benadrukte dit voorlopig niet te doen, kondigden verschillende aanbieders direct weer een verlaging van de hypotheekrente aan.

Spaarrente Rabo en ING naar 0,1 procent

AMSTERDAM — Grootbanken ING en Rabobank verlagen hun spaarrente naar 0,1 procent. Daarmee volgen de banken het voorbeeld van branchegenoot ABN Amro.

Die bank zette de spaarrente onlangs ook al op 0,1 procent. De verlaging bij ING gaat vandaag in. Rabobank past zijn renteniveau per 10 augustus aan. Dat de banken de rentes verder verlagen mag geen verrassing zijn. Dat heeft vooral te maken met het beleid van

de Europese Centrale Bank (ECB). Die heeft de afgelopen jaren flink gesleuteld aan zijn rentetarieven om de economische groei in Europa aan te jagen. Het is volgens kenners een kwestie van tijd alvorens grote banken zullen besluiten de spaarrente op nul te zetten. In Nederland was Triodos Bank de eerste bank die daartoe besloot. In andere landen in Europa zijn al enkele banken waar consumenten moeten betalen om geld op hun bankrekening te zetten.

BMW gaat hard met nieuwe 5-serie

MÜNCHEN — BMW heeft in het afgelopen kwartaal zijn omzet licht weten op te krikken. De automaker deed vooral goede zaken met zijn nieuwe versie van de BMW 5-serie, zo liet de onderneming uit München vandaag weten.

De omzet steeg in de voorbije drie maanden met 3,1 procent tot 25,8 miljard euro. De fabrikant verkocht ruim 633.000 auto's, een stijging

van 4,6 procent. De nettowinst steeg met 13,6 procent tot 2,2 miljard euro. BMW bereikte een dag eerder een akkoord met de Duitse overheid en andere Duitse autobouwers over reparaties van dieselauto's in nasleep van het wereldwijde dieselschandaal. Het bedrijf kampt ook nog met onderzoeken naar een vermeend kartel met Volkswagen en Mercedes-moederbedrijf Daimler.

Solide 2e kwartaal voor chipbedrijf NXP

EINDHOVEN — Chipbedrijf NXP heeft naar eigen zeggen een sterk tweede kwartaal achter de rug. Zowel de divisies Automotive als Secure Connected Devices groeiden fors. Omzetsdaling was er voor de afdelingen die zich bezighouden met producten voor digitale netwerken en beveiligde identificatieoplossingen.

De totale omzet kwam uit op 2,2 miljard dollar. Dat was weliswaar 7 procent minder dan dezelfde periode een jaar eerder, maar dat heeft volgens NXP te maken met de verkoop van de standaardproductdivisie in februari, wat een vergelijking

bemoeilijkt. De brutowinst ging met 1 procent omlaag naar 1,1 miljard dollar. Topman Richard Clemmer ziet in de resultaten bewijs dat de integratie van het overgenomen Freescale succesvol verloopt. "We zien opnieuw sterke vraag naar producten in onze gehele productportefeuille."

NXP wordt overgenomen door de Amerikaanse branchegenoot Qualcomm, dat 47 miljard dollar neertelt voor het Eindhovense bedrijf. Momenteel neemt de Europese Commissie die megadeal nog onder de loep. NXP en Qualcomm hopen de transactie voor het einde van het jaar te kunnen afronden.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Aug			3-Aug			
DOW JONES	22018.41	-0.01%	AEX	525.57	0.05%		
S&P 500 INDEX	2472.83	-0.19%	ARCELORMITTAL	21.65	1.52%		
NASDAQ	6347.31	-0.24%	AEGION NV	4.76	-0.15%		
AMAZON.COM INC	990.00	-0.59%	KONINKLIJKE AHOL	17.43	-0.54%		
APPLE INC	156.17	-0.62%	AKZO NOBEL	77.15	-0.09%		
BAIDU INC-SP ADR	224.58	1.17%	ASML HOLDING NV	128.30	0.98%		
BERKSHIRE HATH-B	177.93	0.04%	DSM (KONIN)	64.76	-0.38%		
BOEING CO/TE	237.39	-0.24%	HAL TRUST	177.63	-0.10%		
CITIGROUP INC	68.35	-1.54%	HEINIKEN NV	87.37	0.41%		
COCA-COLA CO	45.81	0.48%	ING GROEP NV	15.67	-0.22%		
WALT DISNEY CO	108.98	0.27%	KPM (KONIN) NV	3.09	0.10%		
3D SYSTEMS CORP	13.91	-18.25%	KONINKLIJKE PHIL	32.04	-0.54%		
EBAY INC	35.78	-0.33%	RANDSTAD HOLDING	50.51	-0.16%		
FACEBOOK INC-A	168.95	-0.21%	RELX NV	17.76	-0.14%		
GENERAL ELECTRIC	25.62	0.37%	ROYAL DUTCH SH-A	24.14	-0.02%		
ALPHABET INC-A	944.18	-0.37%	TOMTOM	8.90	0.00%		
HP INC	19.19	0.47%	TOTAL SA	43.57	0.16%		
HOME DEPOT INC	151.49	0.66%	UNILEVER NV-CVIA	49.07	-0.21%		
INTEL CORP	36.27	-1.02%	W.P. STEWART HOL	398.41	-0.01%		
JOHNSON&JOHNSON	132.18	0.02%	SCOTIABANK FUNDS	2-Aug			
MICROSOFT CORP	72.02	-0.33%	MONEY MARKET	13.084	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	91.53	0.53%	US DOLLAR BOND	2.6644	0.24%		
ROYAL DUTCH-ADR	57.36	-0.04%	GLOBAL GROWTH	3.0172	-0.66%		
STARBUCKS CORP	56.01	1.05%	US GROWTH	15.1723	0.24%		
TWITTER INC	16.30	1.40%	CANADIAN GROWTH	2.7606	-0.72%		
WAL-MART STORES	80.85	0.40%	FUNDS	2-Aug			
WHOLE FOODS MKT	41.81	0.00%	BGF CONT EUR FLEX	27.90	0.76%		
EXCHANGE TRADED FND	3-Aug		BGF EMKT BOND	17.93	-0.22%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.02	-0.08%	BGF FIX INC GBL OP	13.84	0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.45	-0.02%	BGF GBL ALLOCATION	55.46	0.33%		
ISH IBIOXX HY BD - HYG	88.58	-0.08%	BGF USD CORE BOND	17.02	0.24%		
ISH SELECT DIV - DIVY	92.58	-0.14%	BGF USD HI YIELD BND	31.89	0.16%		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.72	-0.57%	TEMPLETON GBL BND	24.70	0.28%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.49	-0.30%	TEMPLETON ASIAN SM	51.39	0.35%		
ISH RUSSELL - INVV	146.07	-0.15%	CURRENCIES	3-Aug			
ISH S&P 500 - SPY	140.62	-0.16%	VENUSD	110.800	-0.58%		
ISH EUROPE - IEV	45.91	-0.28%	EURUSD	1.1882	-0.22%		
POWERSH-QQQ	143.57	-0.26%	CANUSD	1.2559	-0.09%		
POWERSHARES DB C	14.92	0.10%	GBPUSD	1.3144	-0.60%		
SPDR S&P INT DIV-DOW	40.70	0.22%	COMMODITIES	3-Aug			
SPDR S&P MID 400	318.55	-0.12%	OIL WTI	49.83	0.48%		
SPDR S&P 600 SMA	123.06	-0.12%	GOLD	1269.32	0.21%		
VANGUARD REIT - VNQ	83.88	0.01%	SILVER	16.6865	0.51%		
WSDOWTR JAP H EQ-DXJ	52.57	-0.31%	WHEAT	460.7500	0.00%		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Vroege vuurwerkvangst in Dordrecht



Oudejaarsavond is pas over een kleine vijf maanden, maar in Dordrecht is de eerste vuurwerkvangst alweer gedaan. In een woning aan de Schipbeekstraat is gistermiddag 50 kilo illegaal vuurwerk gevonden. De 35-jarige bewo-

ner is aangehouden, meldt de politie vandaag. Het meeste vuurwerk – Chinese rollen, nitraatmatten en flowerbeds – lag op zolder, verborgen achter schuifpanelen. Ook op andere plekken in het huis was vuurwerk opgeslagen.

Journalist Kees Sorgdrager (80) overleden

Journalist en televisiemaker Kees Sorgdrager is gisteren op tachtigjarige leeftijd in zijn woning in Amsterdam overleden. Dat bevestigt zijn vriend en collega Flip Feij. In de jaren zestig begon Sorgdrager als leerling-journalist bij het Haarlems Dagblad. In 1973 presenteerde hij voor de NOS de uitzendingen over de verhooren in de zogenoemde Watergate-affaire, het politieke schandaal in de Verenigde Staten dat de toenmalige president Richard Nixon ten val bracht. Maar Sorgdrager is vooral bekend geworden door

zijn medewerking aan en presentatie van het televisieprogramma Den Haag Vandaag. Zo deed hij in die hoedanigheid in 1984-1985 verslag van de roemruchte RSV-enquête die ging over steun van de overheid aan een noodlijdende de scheepswerf. De enquête bracht toenmalig minister van Economische Zaken Gijs van Aardenne in ernstige verlegenheid.

Naast televisiewerk was Sorgdrager ook medewerker bij de NPO-radioprogramma's OVT en Met het oog op morgen.

Mensen

‘Mini-Pompeï’ ontdekt op bouwplaats bij Lyon



Een volledige wijk uit de Romeinse tijd is op een bouwplaats in de Franse stad Vienne ontdekt. De archeologen denken dat de inwoners in het jaar 100 door brand zijn weggevlucht en daarbij hun inboedel hebben laten staan. Veel objecten zijn in goede staat gebleven en archeologen spreken van een ‘mini-Pompeï’.

Het Franse ministerie van Cultuur noemt de goed bewaarde luxueuze huizen en openbare gebouwen, op een oppervlakte van zo'n 7000 vierkante meter, een ‘exceptionele vondst’. Op de vindplaats zijn onder meer een fontein en delen van huizen aangetroffen. Alle rijkversierd met afbeeldingen van Romeinse goden, marmeren tegels en moza-

ieken. De mozaïeken zijn meegenomen voor restauratie en worden naar verwachting tentoongesteld in het Gallo-Romeins museum in Vienne in 2019. De Franse stad Vienne, zo'n 30 kilometer ten zuiden van Lyon, staat bekend om de Romeinse tempel en het Romeinse theater waarin jaarlijks jazzfestival ‘Jazz à Vienne’ wordt gehouden.

Ryanair vervoert miljardste passagier



Ryanair heeft afgelopen maand zijn miljardste passagier vervoerd. Naar eigen zeggen is de Ierse prijsvechter de eerste Europese luchtvaartmaatschappij die deze mijlpaal heeft bereikt.

Juli was sowieso een recordmaand voor het bedrijf. Toestellen van de budgetvliegervlucht brachten in totaal 12,6 miljoen mensen van A naar B, bleek uit gisteren gepubli-

ceerde verkeersstatistieken. Dat is 11 procent meer dan in dezelfde maand vorig jaar en volgens Ryanair eveneens een Europees record. Ryanair bestaat pas sinds 1985, maar maakt de laatste jaren een stevige groei door met kortere vluchten binnen Europa. Puur gemeenten in passagiersaantallen is het inmiddels een van de grootste luchtvaartmaatschappijen ter wereld.

In de beginjaren van de luchtvaart werden er over de gehele linie veel minder passagiers vervoerd dan tegenwoordig.

Luchthaven Schiphol verwelkomde zijn miljardste passagier bijvoorbeeld pas in 2011. In de beginperiode in de jaren twintig kreeg het vliegveld slechts enkele honderden reizigers per jaar over de vloer.

Wandelaar na 30 jaar gevonden in gletsjer

Een Duitse wandelaar is dertig jaar na zijn dood teruggevonden in een Zwitserse gletsjer, meldde de Franse krant *Le Parisien* gisteren. De Duitse toerist was in de zomer van 1987 verdwenen. De teruggevonden resten van de backpacker bleken gedeeltelijk opgesloten te zitten in een gletsjer, zei de politie van het kanton Wallis. De menselijke resten werden op 25 juli ontdekt door twee bergbeklimmers. Ze waren begonnen met de beklimming van de Lagginhorn (4010 meter). Aangekomen bij een plek op 3499 meter hoogte die Lagginjoch wordt genoemd, besloten ze terug te keren vanwege het slechte weer. Op de weg terug ontdekten ze ‘een hand en twee schoenen’, aldus de politie. Deze resten lagen in de buurt van een station van een kabelbaan. Vanwege het slechte weer was het niet mogelijk meteen onderzoek te



doen naar de vondst. Een dag later konden de resten wel worden geborgen. Het slachtoffer kon daarna worden geïdentificeerd als een

Duitser geboren in 1943 die op 1 augustus 1987 was verdwenen. Medio juli werd ook al een gemummificeerd echtpaar

Bestuurder opgepakt met lantaarnpalen op dak



De politie heeft dinsdag in Lelystad een auto aan de kant gezet met twee grote lantaarnpalen op het dak. De palen zijn vermoedelijk gestolen in Almere, meldde de politie op Facebook. De bestuurder van het voertuig weigerde mee te werken aan een blaastest en is aangehouden. De politie kreeg een melding over de auto met de ongebruikelijke lading. Agenten onderschepten het voertuig daarop op de Oostvaardersdijk. Op een door de politie

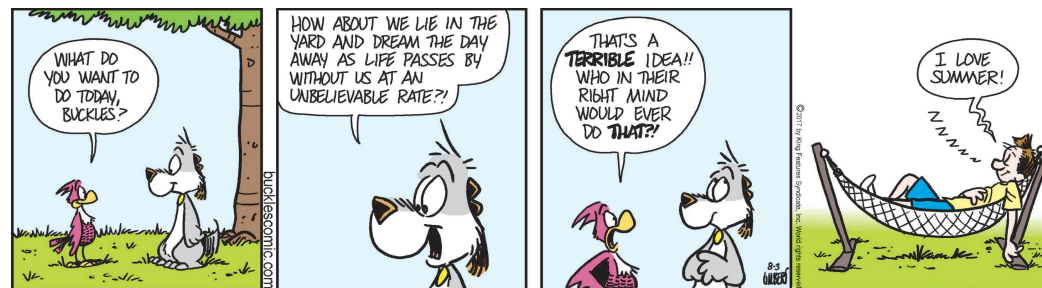
gedeelde foto is te zien dat de palen vele malen langer waren dan de auto waarop ze vastgebonden waren. Het is nog onduidelijk waarom de man rondreed met lantaarnpalen. Agenten roken een alcohollucht toen ze de automobilist aanspraken. “Hij weigerde echter mede-

werking aan een blaastest, waarop hij is aangehouden.” De man bleek meer op zijn kerfstok te hebben: zo was zijn rijbewijs eind vorig jaar al ongeldig verklaard en was de auto niet verzekerd. Ook was de APK al een aantal maanden verlopen.

Montreal heeft de poorten van het olympisch stadion, dat werd gebouwd voor de Zomerspelen van 1976, geopend voor asielzoekers. Daartoe is besloten om de groeiende stroom vluchtelingen aan te kunnen. Steeds meer migranten, die in de VS uitzetting vrezen, steken de Canadese grens over. De nieuwsvormer *CBC* meldde dat Praid, de overheidsorganisatie die verantwoordelijk is voor de opvang, een hal heeft gereserveerd voor tijdelijke huisvesting. Er komen honderd tot 450 bedden te staan. Gisteren is de eerste bus vluchtelingen, onder wie kinderen en zwangere vrouwen, gearriveerd in het bijzondere onderkomen. Burgemeester Denis Coderre heette de nieuwe gasten via Twitter welkom en beloofde hen alle steun van de stad. Hoewel er door de federale overheid geen officiële cijfers bekend zijn gemaakt, hebben in de maand juli naar schatting 1200 vreemdelingen zich gemeld in de provincie Quebec in de hoop een verblijfsvergunning te krijgen. In juli 2016 hielp Praid er slechts 180.

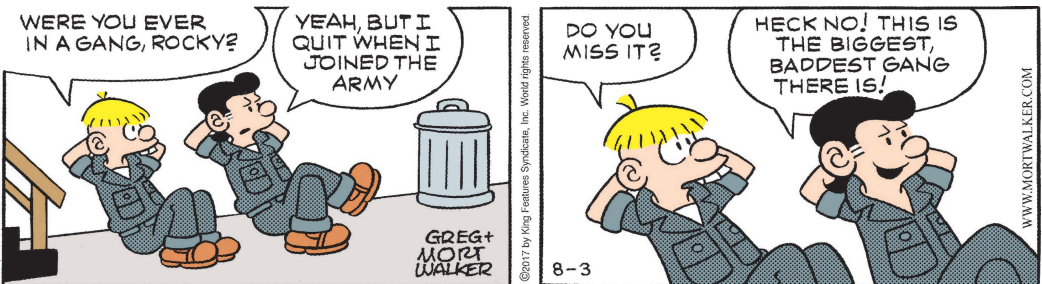
Buckles

By David Gilbert



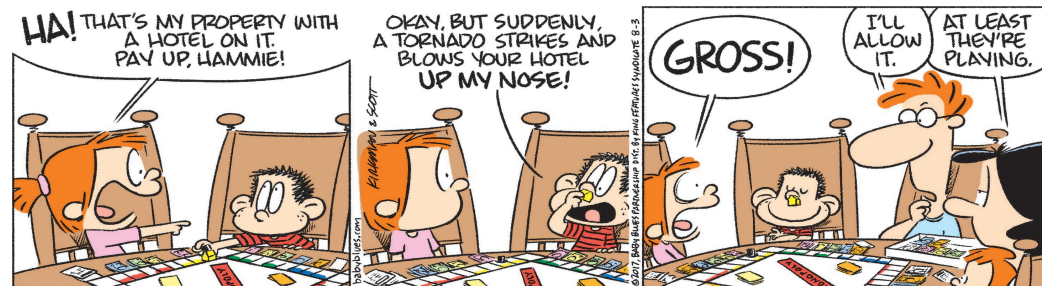
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax ontbreekt weer in Champions League

AMSTERDAM — Tijdens een emotionele avond is Ajax er gisteren niet in geslaagd de play-offs voor een plaats in de Champions League te bereiken. De ploeg van de nieuwe trainer Marcel Keizer bleef tegen OGC Nice steken op een gelijkspel (2-2). Dat was niet voldoende na het gelijkje spel van vorige week in het eerste duel (1-1).

Het was een avond met een lach een traan in de ArenA. Zo hielden lang niet alle supporters het droog toen er vlak voor het duel een clip van Abdelhak Nouri op de grote schermen van het stadion te zien was. Indrukwekkend was ook het applaus in de 34e minuut, voor de middenvelder met nummer 34 met blijvende hersenschade. Het spel lag even stil en zelfs de Britse scheidsrechter Andre Marriner applaudisseerde mee. Groot was ook de blijdschap om de doelpunten van Donny van de Beek en Davinson Sánchez, die de ploeg uiteindelijk toch niet in de play-offs voor de Champions League brachten. Ajax strijdt over twee weken verder in de play-offs van de Europa League, waar een plek in het hoofdtoernooi valt te verdienen. Ajax was in de openingsfase niet bij de les, na de vele steunbetuigingen aan het adres van Nouri. Al in de derde minuut combineerden de bezoekers wel heel eenvoudig van eigen helft naar het doel van de tegenstander. Doelman André Onana kreeg nog een hand tegen een inzet van Pierre Lees-Melou Onana maar had geen antwoord op de rebound van Arnaud Souquet 0-1. Een mooie dribbel van Justin Kluivert leek Ajax na twintig moeizame minuten weer wat zelfvertrouwen te geven. De rechtsbuiten zette zijn bewaker Malang Sarr te kijk en zou dat nog wel vaker doen. Even later was het Donny van de Beek die zijn ploeg, net als vorige week in het zuiden van Frankrijk, fraai op gelijke hoogte bracht (1-1).

Na de gelijkmaker nam Ajax de regie van de wedstrijd over. Nick Viergever



Ajax-middenvelder Donny van de Beek (l) in duel met Nice-verdediger Dante Santos.

had twee keer pech met afronden en keeper Yoan Cardinale stond met een prachtige reflex een tweede treffer van Van de Beek in de weg. Een fraaie trap van Ziyech leidde in de 56e minuut wel de 2-1 in. Hij legde de bal keurig op het hoofd van Viergever, die Davinson Sánchez liet scoren. Wat het ook probeerde, Ajax kwam niet tot de derde bevrijdende treffer. Daardoor bleef het gevaar voor een goed uitgevoerde counter op de loer liggen. In de 79e minuut tikte Rémi Walter zijn ploeg na een fraaie hakbal van Jean Michaël Seri naar de play-offs van de Champions League.

Hassan ziet toekomst in dubbel 1500 en 5000

LONDEN — Sifan Hassan loopt op de WK atletiek in Londen de 1500 én de 5000 meter. Die twee afstanden wil de Nederlandse atlete de komende jaren combineren op de grote kampioenschappen. “Die dubbel is mijn toekomst; ik heb op beide afstanden kans op het podium”, zei ze gisteravond in Londen.

De 1500 meter is en blijft haar favoriete afstand. Hassan voert met 3.56,14 fier de wereldranglijst aan. “Ik wil die afstand ook echt winnen. Ik ben er ook klaar voor; ik heb gedaan wat ik moest doen en dat is harder trainen dan ooit. Ik ben ook in de vorm van mijn leven.” Op de 800 meter verraste

ze dit jaar in Monaco met 1.56,81. “Over die tijd ben ik het meest tevreden, maar de 800 loop ik niet op deze WK. Die afstand is voor mij om te leren.”

Hassan benadrukt maar weer eens dat haar keuze om na de Olympische Spelen van Rio te veranderen van trainer de juiste is geweest. Bij Alberto Salazar in de Verenigde Staten is alles professioneler, zegt ze. “Ik heb altijd een trainer om me heen. Of het nu op de atletiekbaan is of in het kracht-honk, er is altijd iemand om me te begeleiden. Mijn trainingsgroep is ook zo professioneel. Soms ben ik moe, maar dan zie ik die anderen gewoon doorgaan en dan is mijn moeheid weg. Ik besef

dan dat ik nog harder moet trainen.” Hassan is in meer opzichten een andere loopster. Voorheen vertrok ze vaak schuchter in de wedstrijd, om vanaf de laatste plaats plotseling naar voren op te rukken. Nu neemt ze brutaal vanaf het begin de leiding en legt ze zelfverzekerd het veld haar wil op. “Bij de wedstrijden in de Diamond League is dat wel mijn tactiek geweest. Nu weet ik nog niet precies hoe ik het aanpak. De concurrentie is groot, met olympisch kampioene Faith Kipyegon en wereldrecordhoudster Genzebe Dibaba. Maar ik ben niet bang voor ze, ik heb het vertrouwen.” Hassan komt morgenavond voor het eerst in actie, in de series van de 1500 meter.

De Grasse mist WK wegens hamstringblessure

LONDEN — Andre de Grasse doet niet mee aan de wereldkampioenschappen atletiek, die morgen in Londen beginnen. De 22-jarige Canadees heeft zich teruggetrokken met een hamstringblessure. De Grasse werd gezien als een belangrijke concurrent van Usain Bolt op de 100 meter van zaterdag. Bolt neemt na de WK afscheid als topsporter.

“Het hele jaar was ik gefocust op de 100 meter in Londen. Ik voelde me uitstekend en keek er erg naar uit tegen de beste atleten ter wereld te lopen. Het is onvoorstelbaar voor mij



Andre de Grasse (l) in duel met Usain Bolt tijdens Spelen van Rio in 2016.

Klitsjko zet punt achter boksloopbaan

KIEV — De Oekraïense bokser Vladimir Klitsjko heeft een punt achter zijn loopbaan gezet. De tweevoudig wereldkampioen bij de zwaargewichten maakte zijn beslissing vandaag bekend.

“Ik heb als amateur en in mijn professionele carrière alles bereikt waar ik ooit van droomde en kan daarom met een tevreden gevoel beginnen aan mijn leven na het boksen”, lichtte de 41-jarige Klitsjko zijn afscheid toe in een verklaring. In april van dit jaar verloor Klitsjko de strijd om de wereldtitel van de Engelse bokser Anthony Joshua. Het spektakel in

Wembley, dat met 90.000 bezoekers was uitverkocht, zou volgens het contract dat beide bokkers tekenden een vervolg krijgen. Door de beslissing van Klitsjko komt er nu geen rematch, die gepland stond voor 11 november in Las Vegas. “Na mijn laatste gevecht tegen Joshua heb ik de tijd genomen om te bedenken wat ik nu wil en ben ik tot dit besluit ge-

komen.” Als amateurbokser pakte Klitsjko in 1996 goud bij de Olympische Spelen van Atlanta. Tussen 2006 en 2015 was de Oekraïner de algehele wereldtitelhouder. In zijn hele bokscarrière won Klitsjko 64 gevechten in de ring en werd hij slechts vijf keer verslagen. “Ik had niet voor mogelijk gehouden dat ik zo’n lange en succesvolle loopbaan in het boksen zou hebben. Ik dank iedereen die mij geholpen heeft en boven alles mijn familie, mijn team en mijn vele fans.”

La Liga weigert transferbetaling Neymar

BARCELONA — De hoogste Spaanse voetbalcompetitie La Liga heeft vandaag de betaling van de transferclausule van Neymar van 222 miljoen euro geweigerd.

Advocaten van de Braziliaanse sterspeler wilden de clausule afkopen zodat Neymar naar Paris Saint-Germain (PSG) kan vertrekken. La Liga accepteerde de betaling echter niet. De Spaanse competitie heeft geen reden opgegeven voor de weigering. “Vanochtend kwam een delegatie van de speler langs om het kantoor van La Liga om het vereiste bedrag af te

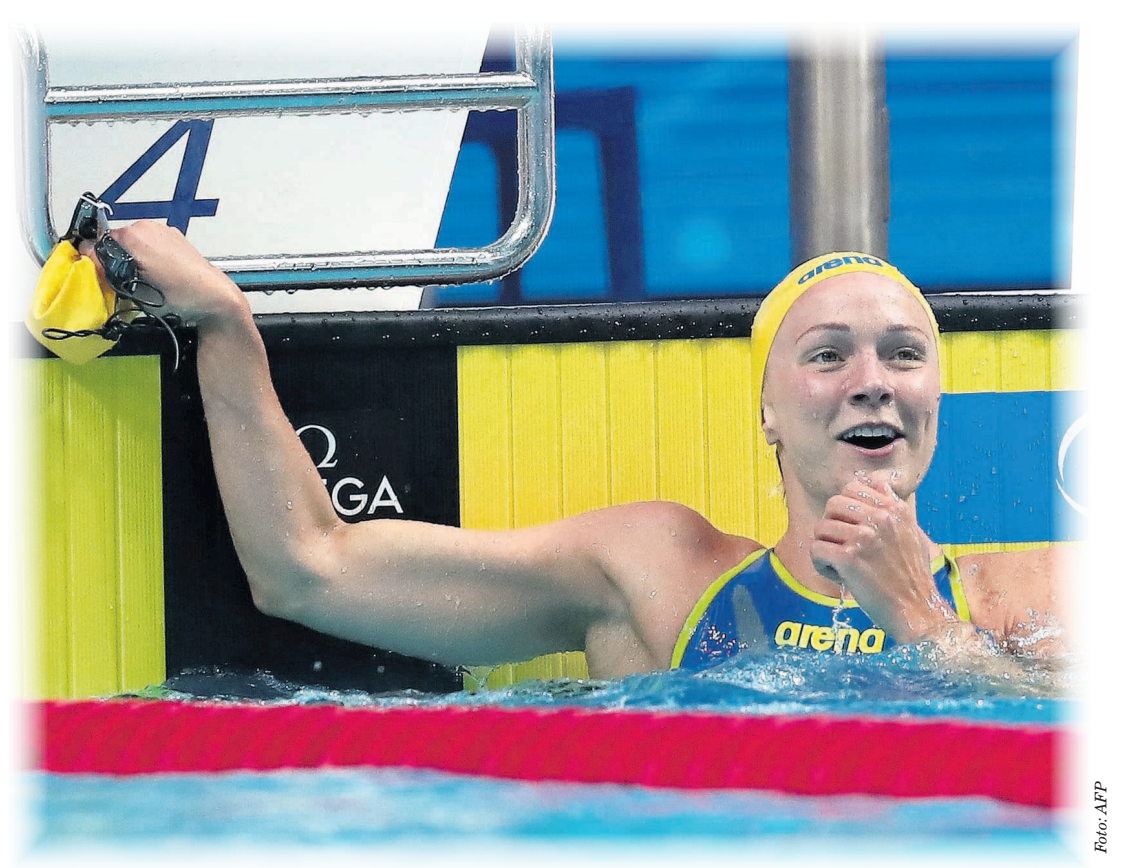
betalen. We hebben de betaling afgewezen, dat is alle informatie dat we op dit moment geven”, meldt de LFP, de organisatie achter La Liga, in een verklaring. In het Spaanse voetbal is het te doen gebruikelijk dat de speler de transferclausule in zijn contract afbetaalt bij La Liga zodat de voetballer, Neymar in dit geval, vrij is om te gaan waar hij heen wil. De nieuwe club betaalt de betreffende transfersom aan de speler. La Liga stort de transfersom over naar de verkopende club, in dit geval Barcelona. Vanwege de Financial Fair Play-regels van de UEFA kan PSG de vertrekclausule van

222 miljoen euro in het contract van de 25-jarige aanvaller bij Barcelona niet zelf betalen. Om de reglementen te omzeilen bedacht Qatar Investment Authority, dat eigenaar is van de Franse club, een ingewikkelde constructie. Neymar wordt ambassadeur van het WK voetbal 2022 in Qatar voor 300 miljoen euro. Dat is de totale transfersom die de Franse topclub moet betalen voor Neymar, inclusief de Franse belastingen. Neymar zal dan zelf voor 222 miljoen euro zijn contract afkopen in Spanje. Volgens La Liga kan er met deze constructie geen sprake zijn van Financial Fair Play.

‘Kromo’ raakt wereldrecord kwijt aan Sjöström

MOSKOU — Zwemster Ranomi Kromowidjojo heeft gisteren haar wereldrecord op de 50 meter vrije slag in het 25 meterbad moeten afstaan aan Sarah Sjöström.

De Zweedse tikte bij de wereldbekerwedstrijden kortebaant in Moskou in de finale aan in 23,10 seconden, ruim onder de 23,24 die ‘Kromo’ op 7 augustus 2013 in Eindhoven neerzette. De Nederlandse evenaarde die toptijd eind 2015 nog een keer in Indianapolis. Sjöström veroverde afgelopen week bij de WK in Boedapest de wereldtitels op de 50 vrij en de 50 vlinder. De Zweedse zwom toen in de halve finale van de 50 vrij met 23,67 ook een nieuw wereldrecord. In de eindstrijd bleef ze daar twee honderdsten boven (23,69). Kromowidjojo eindigde in Boedapest op beide afstanden als tweede en dat deed ze gisteren in Moskou ook weer. De 26-jarige Groningse klokte 23,39, nadat ze in de halve finales met 23,32 wat sneller was geweest. Femke Heemskerk tikte in 24,14 als vierde aan, nog achter de Australische Cate Campbell (23,96).



Sarah Sjöström

“Nog een keer zilver op de 50 vrij!”, schreef Kromowidjojo op Twitter. “Matige race, overgang van lange- naar kortebaant verliep niet soepel.”

Op de 100 wissel eindigde Heemskerk als vijfde in 59,57, op gepaste afstand van de Hongaarse winnares Katinka Hosszú (57,02) en num-

mer twee Sjöström (57,10). Maaïke de Waard werd vierde op de 100 rug (58,15). Ook hier ging de winst naar Hosszú (55,65).

Van Dijk weer Europees kampioene tijdrijden

HERNING — Wielrenster Ellen van Dijk is vandaag in het Deense Herning op overtuigende wijze Europees kampioene tijdrijden geworden.

De dertigjarige Nederlandse fietste de 31,5 kilometer lange tijdrit in 40.33 en was daarmee veel sneller dan de Belgische Ann-Sophie Duyck (41.31). Anna van der Breggen pakte brons in 41.37. Lucinda Brand miste het podium, ze werd vierde met een tijd van 42.32. Van Dijk pakte vorig jaar, toen voor het eerst een EK voor wielersprofs werd gehouden, ook al de Eu-

ropese titel op de tijdrit. Op Twitter uitte Van Dijk haar blijdschap hierover: “Ik ben zo gelukkig met het prolongeren van mijn Europese tijdrittitel.” Met de Europese titel van Van Dijk heeft Nederland ook een derde startbewijs gekregen voor de WK-tijdrit op 19 september in het Noorse Bergen. Later vandaag zouden de mannen de race tegen de klok aangaan voor de Europese titel. Er komt sowieso een nieuwe kampioen want de winnaar van 2016, de Spanjaard Jonathan Castroviejo, is er niet bij. Jos van Emden en Steven Lammertink zijn de Nederlandse afgevaardigden bij de tijdrit.